

### Seit 40 Jahren immer zwei Urlaubswochen in Rottach-Egern



*Helga und Horst Duephans aus Beckum/NRW (Mitte), mit Vermieterin Alexandra Schalch und Sohn Andi (rechts), sowie die TTT-Mitarbeiterinnen Petra Berger (3.v.lks.), Rebecca Beimgraben (2.v.lks) und Andrea Stetter (zudem neue TI-Leiterin der Gemeinde Kreuth). Foto: Versen*

"Unser Vermieter Anton Schalch lädt uns jedes Jahr zu einem erlebnisreichen Tagesausflug ein, wozu er sich immer viel einfallen lässt". Davon schwärmten dessen Stammgäste **Helga und Horst Duephans aus Beckum/NRW** bei der Gästeteehrung am 17. 9. im Bräustüberl, wo sie für mehr als **40 Aufenthalte** das "Goldene Jubiläum" feiern konnten. Dass zufriedene Gäste die beste Werbung sind, zeigte dieser Spätnachmittag bei Bier und Brotzeit. "Wir sind den **Ferienwohnungen Schalch** in Rottach-Egern immer treu geblieben", versicherten die Urlauber, die erstmals in den 70er Jahren die sogenannten schönsten Wochen des Jahres am Tegernsee genossen. Seitdem gehört ein 14-tägiger Aufenthalt in Rottach-Egern zum Jahresprogramm, für den das Ehepaar die 660 Kilometer Anfahrt gerne in Kauf nimmt. Auch deren drei Kinder sind mit den Enkelkindern in die Fuß-

stapfen der Großeltern gestiegen und kommen immer wieder gerne an den Tegernsee.

"Früher sind wir sehr viel gewandert, während heute vor allem Ausflüge unterschiedlichster Art unternommen werden", berichtet Helga Duephans. "Eine Seilbahnfahrt auf den Wallberg ist für uns jedes Mal ein absolutes Muss", ergänzte Ehemann Horst. Beide sind zudem begeistert von den mit der Gästekarte kostenlos gebotenen RVO-Busfahrten in die nähere Umgebung. Ebenso begeistert wird aber auch die freie Fahrt mit der BOB in die Landeshauptstadt München angenommen. Zum stets gleichen Quartier meinten die treuen Urlauber: "Wir wissen schon daheim, dass unser Aufenthalt bei der Familie Schalch in Rottach-Egern rundherum schön sein wird. Die Familienmitglieder unserer Gastgeber sind uns bestens vertraut - auch haben wir immer die selbe Ferienwohnung,



die inzwischen zum zweiten Zuhause wurde". Mit entsprechenden Urkunden, Gutscheinen und Blumen bedankte sich TTT-Mitarbeiterin Petra Berger bei den Gästen aus Nordrhein-Westfalen für deren Treue. Erstmals mit dabei war die junge TTT-

Kollegin Rebecca Beimgraben und die neue TI-Leiterin der Gemeinde Kreuth, Andrea Stetter. Das Gemeinschaftsfoto rundete den geselligen Nachmittag im Bräustüberl ab.

## Prädikat „Heilklimatischer Kurort“ bestätigt

### Die Überprüfung des Bioklimas in Rottach-Egern hat die Ergebnisse der Klimaanalyse des Deutschen Wetterdienstes von 1981 sowie der Kontrollanalysen von 1991 und 2003 bestätigt.

Die Gemeinde Rottach-Egern ist landschaftlich bevorzugt und bioklimatisch begünstigt. Das Klima wird geprägt durch die unmittelbare Lage am bayerischen Alpennordrand am Südufer des Tegernsees sowie in den Tälern von Rottach und Weißach, aber auch durch die sich anschließenden Hang- und Berglagen. Bei einer abwechslungsreichen Landschaft und Höhenunterschieden von über 1.000 Metern sowie dem Nebeneinander von Tal-, Hang- und Hochlagen, Wiesen, Wasserflächen und ausgedehnten Bergwäldern besteht eine große Klimavielfalt durch Strahlungs- und Windschutz, aber auch durch Höhenlage und Geländeform. Die einzelnen Klimaelemente besitzen dadurch eine große Variabilität und sind daher sehr gut klimatherapeutisch einsetzbar.

Die Durchlüftungsverhältnisse sind in den Tälern und Senken zeitweise eingeschränkt, sonst normal bis günstig. Lokale thermisch induzierte Windsysteme wie Hangauf- und Hangabwinde sowie Berg- und Talwinde sorgen für eine zusätzliche Belüftung. Die mittlere jährliche Sonnenscheindauer erfüllt in Rottach-Egern mit etwa 1.600 Stunden pro Jahr (1981-2010) auch aktuell die Anforderungen der Begriffsbestimmungen.

Die Region ist relativ niederschlagsreich. In Rottach-Egern fallen im langjährigen Mittel (1971-2000) rund 1.700 mm Niederschlag pro Jahr. In höheren und

Staulagen sind örtlich um 2.000 mm jährlich möglich. Dabei liegt das Maximum der Niederschläge in den Sommermonaten, vor allem in Verbindung mit kräftigen Schauern und Gewittern.

Seit den letzten einjährigen lufthygienischen Messungen 2008/2009 hat es in Rottach-Egern in lufthygienisch relevanten Bereichen teilweise Verbesserungen gegeben. Hervorzuheben ist hier vor allem der Rückgang des Verkehrsaufkommens auf der Bundesstraße B 307 und der weitere Ausbau der öffentlichen Verkehrsmittel bzw. deren verbesserte Akzeptanz und verstärkte Nutzung. Auf dem Energiesektor wurde die Erdgasnutzung noch etwas ausgebaut. Insgesamt haben sich die lufthygienischen Bedingungen in Rottach-Egern gegenüber den letzten Messungen daher etwas verbessert.

Zusammenfassend wird daher festgestellt, dass die Gemeinde Rottach-Egern unter Berücksichtigung der vorliegenden bioklimatischen und lufthygienischen Bewertung einschließlich der Vorbeurteilung der Luftqualität, der Ergebnisse der Ortsbesichtigung sowie unter Einbeziehung der Resultate der oben genannten Gutachten des Deutschen Wetterdienstes die bioklimatischen und lufthygienischen Anforderungen an das Prädikat „Heilklimatischer Kurort“ mit Heilanzeigen „Atemwegserkrankungen“ weiterhin erfüllt. Insgesamt wird die Bestätigung des Prädikates „Heilklimatischer Kurort“ für die Gemeinde Rottach-Egern aus bioklimatischer und lufthygienischer Sicht weiterhin befürwortet.



## Zufriedene Gäste - die beste Werbung!

**Elisabeth Thomas** aus Krefeld genießt die dreiwöchigen Urlaube am Tegernsee mit ihrem **Bruder Herbert** (links). Beide sind in Krefeld daheim, bezeichnen aber die **Ferienwohnung Wolfinger** in Rottach-Egern als zweites Zuhause. "Von privater Seite wurden wir 1994 auf die Tegernseer Region aufmerksam gemacht, und waren damals schon mit unserer Mutter hier, die im Rollstuhl sass", berichtet Elisabeth Thomas. Mit Bruder Herbert wurde sie nun für mehr als **20 Aufenthalte** ausgezeichnet. "Bereits 18 Mal war aber unser gemeinsamer Bruder Helmut auch schon hier", ergänzte Elisabeth Thomas. Sehr zur Freude von Vermieterin Renate Wolfinger (rechts), die ihre Gäste ins Bräustüberl begleitete. Mit launigen Worten bedankte



sich TTT-Mitarbeiter Peter Rie bei den Gästen für ihre Treue, überreichte entsprechende Urkunden, Gutscheine und Blumen. *Foto: Versen*

## Gästeehrung bei Bier und Brotzeit am 10. September

Mehr als **20 Aufenthalte** genossen **Ursula und Günter Becker** aus Bielefeld im Rottacher **Haus Winkler**, erstmals 1986 auf Empfehlung einer Bekannten. "Wir lieben die herrliche Gegend und nutzen auch den kostenlosen RVO-Bus zu Ausflügen", bestätigten die treuen Gäste, die von Ihren Vermietern ins Bräustüberl begleitet wurden. Urkunden, Gutscheine und Blumen überreichte im Namen der TTT Mitarbeiter Thomas Six (links), der sich zudem mit launigen Worten bei den treuen Urlaubern bedankte.



*Foto: Versen*



## Natürlich Tagen am Tegernsee

„Natürlich Tagen am Tegernsee“ mit dem Tagungserlebnis Nachhaltigkeitskodex gewinnt in der Branche immer mehr an Bedeutung. Neun Partnerbetriebe unterstützen mittlerweile den Nachhaltigkeitskodex der Veranstaltungswirtschaft „fairpflichtet“ und stehen für die Leitgedanken „Natürlich Tagen am Tegernsee“.

Vor gut einem Jahr organisierten sich Mitglieder des **Tagungserlebnis Tegernsee e.V.** unter der Projektleitung von Geschäftsführer **Michael Götz** und beschlossen gerade im Bereich Geschäftstourismus mehr für das Thema Nachhaltigkeit in der Region zu tun. Gemeinsam entwickelte man die Leitgedanken und die Marke „Natürlich Tagen am Tegernsee“ und verpflichtete sich im Bereich soziale, ökologische und ökonomischer Nachhaltigkeit. Beim Thema Nachhaltigkeit geht es mittlerweile nicht mehr nur um Umweltschutz und „sanften Tourismus“ sondern verstärkt auch um soziale Aspekte, die die Partner als Unternehmer beachten wollen. Konkret stehen die Partner verstärkt für regionale Produkte und die Zusammenarbeit mit lokalen Partnerbetrieben, ein umweltfreundliches Wirtschaften in den eigenen Unternehmen, einen bewussteren Umgang mit Veranstaltungen innerhalb der Region und in der Natur sowie ein generationsübergreifendes Arbeiten und sozialgerechten Umgang mit den Mitarbeitern in den Betrieben. Man setzt ferner verstärkt auf Glaubwürdigkeit und Authentizität und gibt diese Botschaft auch weiter an Kunden, Mitarbeiter und Gäste.

„Nachhaltigkeit fängt im Kleinen an. Mit unserer Initiative können wir als Touristiker und Unternehmer unseren Teil zum umweltgerechten nachhaltigen Leben am Tegernsee beitragen. Für uns

heißt das auch im Verein Tagungserlebnis Verantwortung für unser Tun zu übernehmen“, sieht Michael Götz die Bemühungen auf dem richtigen Weg.

**Die folgenden Mitgliedsbetriebe sind Partner des Nachhaltigkeitskodex und haben sich bereits unter dem Logo „Natürlich Tagen am Tegernsee“ verpflichtet: Hotel Bachmair Weissach, Hotel „DAS TEGERNSEE“, Relais & Châteaux Park-Hotel Egerner Höfe, Seehotel Überfahrt, Frühauf Genuss „Gebirgsschützenhütte“ Rottach-Egern, Eventagentur Crossing Mind, Fotoatelier Rolf Kaul, Berggasthaus Hafner Alm sowie in Partnerschaft mit dem Netzwerk Tagungserlebnis auch die Bayerischen Staatsforsten.**

Der Verein Tagungserlebnis Tegernsee e.V. wurde im Jahr 2007 gegründet und kümmert sich um die Vermarktung des Geschäftstourismus am Tegernsee. Er ist der zentrale Ansprechpartner für alle Kongress- und Seminaranfragen und für den Tagungstourismus im Allgemeinen. Durch die Ansprache der Geschäftstouristen sollen ferner neue Urlaubsgäste für die Region gewonnen werden. Darüber hinaus sieht sich der Verein als Plattform für einen Informationsaustausch unter den Mitgliedern und organisiert regelmäßige Treffen unter den Partnern.

Kontakt bei Fragen:

Michael Götz,

Geschäftsführer Tagungserlebnis Tegernsee e.V.,  
Tel. 08022/92738-32, m.goetz@tegernsee.com.



## Unser Oktober-Rätsel für Einheimische und Urlauber



**Frage: Wo, in Rottach-Egern, ist diese lauschige Sitzecke zu finden - am Kurpark oder am Rathaus?** Foto: Versen

Schreiben Sie bitte die Lösung auf eine Postkarte und senden Sie diese bis zum **5. November 2014** an: Redaktionsbüro Ingrid Versen, Altwiesseer Weg 6, 83707 Bad Wiessee. Auch Antworten per E-Mail sind möglich: [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)

**Als Preise winken:**

1. Preis: Neuerscheinung - "125 Jahre SEGEL-SPORT in Deutschland" von den renommierten Autoren Lasse Johannsen, Tatjana Pokorny und Ulrike Schreiber.
2. Preis: Neuerscheinung "Hinter dem Horizont links - acht Jahre mit dem Land Rover um die Welt" von Christopher Many,
3. Preis: Neuerscheinung "Allein mit dem Tod - eine verschwiegene Tragödie vom Fastner Race 1979"

*Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!*

**Alle 3 Preise wurden vom Delius-Klasing-Verlag kostenlos zur Verfügung gestellt, wofür wir uns herzlich bedanken.**

## Auflösung August-Rätsel !

**Die richtige Lösung lautete: der Brunnen steht im Rottacher Kurpark.** Gewinner sind:

1. Preis: "MAGIE Des Segelns" **Margit und Christian Lehnerer**, Am Mühlbach 9a, 83700 Rottach-Egern
2. Preis: "50 Alpenpässe für Rennradfahrer" - **Friedhelm Lauschke**, Schladstr. 8, 46047 Oberhausen

3. Preis: Kletter-Steig-Gehen" - **Franziska Szallies**, Kisslingerstr. 2b, 83700 Rottach-Egern

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Alle Bücher sind im Delius-Klasing-Verlag erschienen. Die Gewinner wurden inzwischen verständigt und haben ihren Preis bereits erhalten.**

**Metallbau**  
**Anton Grauvogl**  
GmbH

Sanktjohanserstr. 85 · 83707 Bad Wiessee  
Telefon 0 80 22 - 8 35 13 · Telefax 8 38 50  
[www.grauvoglgmbh.de](http://www.grauvoglgmbh.de)

**ERHARDT**<sup>®</sup>  
**MARKISEN**

**Ab sofort große Auswahl Gallzeiner-Schlitten!** Mit und ohne Bremse.



### Geburtstag gefeiert

Mit großer Freude hat 2. Bürgermeister Josef Lang am Samstag, den 20.09. **Frau Helena Öttl** zum **95. Geburtstag** gratuliert.

Begeistert berichtete Herr Lang, dass Frau Öttl noch überaus fit ist und sehr rege am gesellschaftlichen Leben teilnimmt.

Mit einem Strauß Blumen überbrachte ich der bewundernswert rüstigen Dame die Glückwünsche der Gemeinde. Bei Kaffee und Kuchen entwickelte sich ein sehr interessantes Gespräch über die reichhaltigen Lebenserfahrungen der Jubilarin.



### Helfer aus vielen Ländern richten Festwiese her

Die Internationalen Jugendschutzgemeinschaftsdienste bringen jedes Jahr mehr als 1500 ausländische Jugendliche nach Deutschland. Sie kommen aus Armenien, Aserbaidschan, Taiwan - und aus ganz Europa. Hier arbeiten sie für das Allgemeinwohl. So auch die 18 jungen Leute im Workcamp in Rottach-Egern, die den Bauhof unterstützen.

Die jungen Helfer haben den Sommerweg auf den Wallberg hergerichtet, Sand und Kies hochgeschleppt und den Pfad neu aufgeschüttet. Die letzte große Aufgabe bestand in Rasenmähen, Stäucher schneiden und Bänke aufstellen.

Bei dem Aufenthalt geht es aber nicht nur um die Arbeit an frischer Luft. Sie sind gekommen, um zu lernen - von ihren Gastgebern und voneinander.



Die Gemeinde kommt für die Unterbringung auf. In Rottach-Egern wohnen die Jugendlichen im Schinnerhaus, betreut durch Verbindungsmann Karl Deisler. Finanziert wird der Austausch aus EU- und Bundesmitteln.

*Foto: Privat*



## Wieder Partnerschaftsfreunde beim Tegernseelauf



42 Starter aus Kastelruth haben heuer wieder äußerst erfolgreich beim Tegernseelauf teilgenommen.

Die südtiroler Gruppe wurde von Vize-Bürgermeister Sepp Lang und Gemeinderat Hermann Ulb-

richt empfangen und zum Frühstück eingeladen. Gut gestärkt warteten die Gäste aus der Partnergemeinde danach mit sehr guten Laufergebnissen auf.

Foto: Privat

**Das Kultlabel vom Tegernsee**

[www.seelaub.de](http://www.seelaub.de)

seit 1991



**Auf Männer- und Damen  
Polo-Shirts-Einzelstücke**

Abgabe nur, solange der Vorrat reicht!  
Nicht alle Modelle, Größen und Farben!

**-30%**

**Seelaub Hof**

Zamenhofweg 5 • Rottach-Weißbach

Tel. 080 22-8 59 79 19

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
und Sa 10 - 14 Uhr



## Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16.09.2014

### Neues von der TTT/ATS

Der Bürgermeister gibt die neuesten Gästezahlen von Juli und August 2014 bekannt.

In beiden Monaten ist gegenüber dem Vorjahr ein Minus zu verzeichnen. Der Bürgermeister erläutert teilweise die Gründe für diesen Rückgang.

### Genehmigung des Jahresabschlusses der Kurverwaltung 2012

Nach dem Jahresabschluss zum 31.12.2012 schließt die Bilanz der gemeindlichen Kurverwaltung (inkl. Warmbad und Seeforum) in Aktiva und Passiva mit 8.275.061,73 € und einem Jahresverlust in Höhe von 2.305.787,31 €.

Der Jahresverlust belief sich 2011 auf 1.798.042,88 € und war somit um 507.744,43 € geringer als 2012.

Der vorgelegte Jahresabschluss 2012, abschließend mit einer Bilanzsumme in Höhe von 8.275.061,73 € und einem Jahresverlust in Höhe von 2.305.787,31 €, wird unverändert festgestellt. Der Jahresverlust wurde bereits im abgelaufenen Geschäftsjahr mit den Einlagen der Gemeinde ausgeglichen.

### Erlass einer neuen Benutzungssatzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen der Gemeinde Rottach-Egern

Wegen der Einführung des Urnengemeinschaftsgrabes muss die Benutzungssatzung geändert werden. Da weitere Änderungen eingearbeitet werden, wird eine neue Benutzungssatzung erlassen. 2. Bürgermeister Josef Lang schlägt vor, § 17 Abs. 9 um folgendes zu ergänzen:

Die Grabplatten dürfen nur 50 % des Grabes abdecken.

Der Gemeinderat stimmt der neuen Benutzungssatzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen mit der vorgeschlagenen Ergänzung zu.

### Erlass einer neuen Gebührensatzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen der Gemeinde Rottach-Egern

Durch die Einführung des Urnengemeinschaftsgrabes ist eine neue Gebührensatzung erforderlich. In diesem Zusammenhang wurden die Gebühren neu kalkuliert. Die Grabgebühren können beibehalten werden. Die Bestattungsgebühren werden in eine Pauschale zusammengefasst. Die Kosten für Grabherstellung, Friedhofswärter, Leichenträger, Aufbahrung, Leichenhausbenutzung etc. sind dann abgegolten und werden nicht extra aufgelistet.

Der Gemeinderat stimmt dem Erlass einer neuen Gebührensatzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen zu.

### Bebauungsplan Nr. 22 "Gebiet zwischen Karl-Theodor-Straße, Kreuzweg und Hubertusweg"; Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB; Satzungsbeschluss

Der Planentwurf wurde in der Zeit vom 08. Mai bis 12. Juni 2014 öffentlich ausgelegt. Die Bürger und Träger öffentlicher Belange wurden um Anregungen und Bedenken zu dem Bebauungsplan Nr. 22 gebeten.

Der Gemeinderat wägt die Stellungnahmen ab und



Raum<sup>3</sup>  
**DEKO & BETT**

# GÜNTHER



**Fachgeschäft für Innendekoration  
 und gesunden Schlaf**

Ludwig-Thoma-Straße 3 • Rottach-Egern  
 Telefon 0 80 22 - 63 66 • Fax 0 80 22 - 28 05  
[www.deko-bett.de](http://www.deko-bett.de)

# Nachmann's Grüne Welt

Brunnbichl 17 · 83708 Kreuth  
**Floristik · Geschenke**  
**Gärtnerei · Friedhof**  
**Garten u. Landschaftsbau**

**Verkaufsausstellung:**  
 Ideen für den **Herbst**  
 Kleine Geschenke, Material zum Dekorieren,  
 Tannengrün, Blumenkisten mit Herbstbepflanzung.  
 Erika und Calluna in  
 verschiedenen Farben und Größen.

**Allerheiligen-Ausstellung**  
 Frisch gesteckt ab **17. Oktober:**  
 Grabschmuck in allen Größen und Preislagen

**Öffnungszeiten:**  
 Mo - Fr 8.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.30 - 15.00 Uhr  
 Telefon 0 80 29 / 420

 <b>Schlosser</b> Autohaus <b>BAD WIESSEE</b> <small>seit über 80 Jahren</small>	 Autorisierter <b>Ford-Servicebetrieb</b>	 <b>SSANGYONG</b> Made in Korea Vertragshändler	 <b>DAIHATSU</b> MADE IN JAPAN Autorisierter Servicebetrieb
Wiesseer Straße 118 · D-83707 Bad Wiessee · Telefon: 08022 - 82018 · Fax: 08022 - 82017 <a href="http://www.autohaus-schlosser.com">www.autohaus-schlosser.com</a> · <a href="mailto:info@autohaus-schlosser.com">info@autohaus-schlosser.com</a>			



## KARL KANDLINGER

— STEUERBERATER —

### Neu im Tegernseer Tal

**Für alle Fragen rund um Steuern, Finanz- und Lohnbuchhaltung**

Georg-Hirth-Straße 1      Tel. 08022 - 92 03-12      [www.stb-kandlinger.de](http://www.stb-kandlinger.de)  
 83700 Rottach-Egern      Fax. 08022 - 92 03-11      [info@stb-kandlinger.de](mailto:info@stb-kandlinger.de)





# meggendorfer <sup>GM</sup><sub>BH</sub>

## heizung-sanitär-schwimmbäder

Lager/Büro: Bachmairweg 23 | 83700 Rottach-Weißbach  
Geschäftsleitung: Wallbergstraße 4 | 83707 Bad Wiessee  
Tel. 0 80 22/57 24 | Fax 0 80 22/58 88 | [www.meggendorfer-kg.de](http://www.meggendorfer-kg.de)



## Streitberger Sicherheits Systeme **SSS**

Alarmanlagen Rauchmelder Hausnotruf Videoüberwachung



Rottach-Egern Telefon 6950 [www.3-sss.de](http://www.3-sss.de) [info@3-sss.de](mailto:info@3-sss.de)

# SCHREYER

**ANDREAS SCHREYER**  
Meisterbetrieb  
Bau- u. Möbelschreinerei  
Raumausstattung

Mühlthal 5  
83703 Gmund  
Telefon 0 80 22 / 70 56 71  
Telefax 0 80 22 / 70 56 74

Planung  
Innenausbau  
Fenster + Türen  
Küchen  
Holzböden  
Polster  
Vorhänge  
Sonnenschutz  
Wandbespannung  
Bodenbeläge



beschließt den Bebauungsplan Nr. 22 „Karl-Theodor-Straße, Kreuzweg und Hubertusweg“ in der Fassung vom 20.03.2014 gemäß § 9 und 10 BauGB als Satzung.

### **Erlas einer Verordnung über die verkaufsoffenen Sonn- und Feiertage 2015**

Die Werbegemeinschaft für den Einzelhandel Rottach-Egern beantragt 3 verkaufsoffene Sonn- und Feiertage für das Jahr 2015. Es sind dies:

1. Tag 15. Februar 2015 Winterseefest
2. Tag 07. Juni 2015 Mountainbikefestival
3. Tag 30. August 2015 Rosstag (evtl. Verschiebetermin 06.09.2015)

### **Der Gemeinderat stimmt den beantragten Sonn- und Feiertagen zu.**

Ferner wird einer neuen Gemeindeverordnung über den Ladenschluss an verkaufsoffenen Sonn- und Feiertagen ebenfalls zugestimmt. Die bisherige Gemeindeverordnung tritt somit außer Kraft.

### **Dingliche Sicherung der Wasseranschlussleitung für den Neubau von Herrn Franz Reiffenstuel auf dem Grundstück bei der Seestraße**

Im Rahmen des Neubaus der gemeindlichen Kindertagesstätte wurde die Hauptwasserleitung verlegt. Deshalb muss zur Erschließung des Grundstücks der Familie Reiffenstuel für ein kurzes Anschlussstück eine dingliche Sicherung auf einem Gemeindegrundstück eingetragen werden, um den Nachweis im Baugenehmigungsverfahren erbringen zu können.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die vorstehend beschriebene dingliche Sicherung notariell zu beurkunden.

### **Hans-Dorfner-Fußballschule**

Die Hans-Dorfner-Fußballschule war wieder ein Erfolg und es wird nur Positives berichtet.

### **Jugend-Work-Camp**

Es wird über das diesjährige Jugend-Work-Camp berichtet und der Bürgermeister dankt besonders Herrn Kajo Deisler für die gute Betreuung der Jugendlichen.

### **Stellvertretender Landkreisdekan im Landkreis Miesbach**

Zum stellvertretenden Landkreisdekan im Landkreis Miesbach wurde Herr Peter Hagsbacher mit Wirkung vom 15.09.2014 bestellt.

### **Dank des Trachtenvereins "Wallberger" an die Gemeinde wegen Unterstützung beim Jubiläumsfest**

Gemeinderat Anton Maier dankt der Gemeinde und dem Bürgermeister für die Unterstützung zum 125-jährigen Gründungsfest.

### **Antrag von Gemeinderätin Anastasia Stadler auf Teilnahme von Geschäftsführer Georg Overs bei der nächsten Gemeinderatssitzung**

Gemeinderätin Anastasia Stadler bittet, Herrn Overs als Geschäftsführer der TTT zur nächsten Gemeinderatssitzung einzuladen. Hier soll Herr Overs Erläuterungen und Begründungen wegen des Gästerückgangs abgeben.



## Christbäume gesucht

Die Gemeinde Rottach-Egern benötigt alljährlich zahlreiche Christbäume für die Weihnachtsbeleuchtung. Die Gemeinde würde sich freuen, wenn Bäume für die Weihnachtsbeleuchtung und zur Verschönerung unseres Ortes während der Advents- und Weihnachtszeit gespendet würden. So manche Fichte oder Tanne wird im Garten zu groß, wirft zuviel Schatten und der Rasen vermoost immer mehr und der Baum müsste gefällt werden. Für die Dekoration unserer Hütten auf dem Ad-

ventsmarkt sowie für die Wintergestecke am Rathaus, Museum usw. benötigen wir auch noch Zweige von Tannen, Eiben, Wacholder, Zypressen, Lorbeerbüschen usw. Wer also einen Baum oder Zweige spenden möchte sollte sich baldmöglichst an den gemeindlichen Bauhof, Herrn Georg Erhard, Tel. 0163/6713700 wenden. Der Baum oder Zweige werden dann vom Bauhof nach Terminvereinbarung abgeholt.

## Indisches Springkraut — So wird es bekämpft

Indisches Springkraut sollte, wie sein Name schon sagt, eigentlich nur auf dem asiatischen Kontinent beheimatet sein.

Springkraut breitet sich sehr stark aus. In jüngster Zeit lässt sich vermehrt feststellen, dass sich die bis zu zwei Meter hochwüchsige Pflanze auch in unseren Gärten, Wäldern und Wiesen stark ausbreitet. Dabei sogar die heimische Flora nachhaltig zurückdrängt, teilweise komplett von ihren Stammpätzen verdrängt. Grund hierfür ist, dass eine einzelne Springkraut-Pflanze gleich mehrere tausend Samen produzieren kann und diese in einem Umkreis von bis zu 7 Metern verschleudert, wodurch natürlich großflächig neues Springkraut aufgeht und von Juni bis Oktober mit einer eigentlich sehr hübschen, rosafarbenen Blüte aufwartet. Springkraut ist sehr anspruchslos

Überdies ist das indische Springkraut, auch drüsiges Springkraut genannt, äußerst anspruchslos. Das Springkraut wächst sogar im Halbschatten und in Feuchtgebieten wie beispielsweise an Ufer-



rändern, was seine starke Verbreitung nochmals erleichtert, zumal die Samen gleich mehrere Jahre keimfähig sind.

Indisches Springkraut — So wird es bekämpft

Verhindern können Sie, dass sich das Springkraut rasant ausbreitet, indem Sie das indische Springkraut möglichst nicht im eigenen Garten halten.

Die einzelnen Pflanzenstängel sollten mitsamt der Wurzel aus dem Erdreich gezogen werden, was gerade bei Feuchtigkeit leicht zu bewerkstelligen ist. Anschließend sollten die Pflanzen

unbedingt im Hausmüll entsorgt werden, um sie auch wirklich dauerhaft aus den Gärten zu entfernen. Denn im Kompost oder der braunen Tonne würden die Samen überleben und sich erneut verbreiten.

Sollten Sie selbst nicht in der Lage sein das Unkraut zu beseitigen, so melden Sie den Standort bitte bei der Gemeinde Rottach-Egern und wir werden dann die Bekämpfung durch den Gartenbau-





# CLAUDIA NEUBERGER

Rechtsanwältin · Mediatorin  
Gütestelle nach dem Bay. Schlichtungsgesetz

Merckweg 4 · 83707 Bad Wiessee  
tel: +49 (0) 80 22/67 30 57 · fax: +49 (0) 80 22/8 59 67 66  
info@claudia-neuberger.de · www.claudia-neuberger.de



# WALTER LANG

SCHREINEREI

Möbel und Innenausbau · Planung und Ausführung

Sonnleitenweg 22 · 83684 Tegernsee · Tel: 08022/26487 · Fax: 956 18



Fachliteratur P. Breitsameter u. C. Grolik:



83684 Tegernsee-Süd  
Tel. 08022/6058

83607 Holzkirchen  
Tel. 08024/7766

E-Mail:  
info@blau-weiss-gmbh.de

Internet:  
www.blau-weiss-gmbh.de

### Immobilien-service:

- Verkäufe
- Vermietungen
- Wertermittlungen
- moderne Vertriebswege

### Hausverwaltungsservice:

- Wohnungseigentümergeinschaften
- qualifizierte Verwaltung von Miets-, Personal- u. Geschäftshäusern
- Betriebskostenabrechnungsservice

IMMOBILIEN

## REGINA BEILHACK

MEINE HEIMAT. IHR ZUHAUSE

[www.regina-beilhack.de](http://www.regina-beilhack.de)

83707 Bad Wiessee · Münchner Strasse 20

M 0 171 . 314 29 38

T 0 80 22 . 7 47 62

immobilien@regina-beilhack.de

**KAROLINA**  
**SCHUHMODEN**  
Rottach-Egern

Nördl. Hauptstraße 15  
Tel. 08022-8596749





## Café-Gasthaus **KREUZ**

Berg 6 • Rottach-Egern • Tel. 08022/26775

[www.cafe-kreuz.de](http://www.cafe-kreuz.de) • Dienstag Ruhetag

Mittags und abends warme Küche, deftige  
Brotzeiten und hausgemachte Kuchen.

*Sonntag, 19. 10., nachmittags Zithermusik*

Ausgezeichnet als familienfreundlicher Betrieb.

**Steingraber**  
HOLZKIRCHEN

Einzigartige Angebotsvorteile entdecken!

Hans Steingraber GmbH & Co. KG  
Robert-Bosch-Str. 1 • 83607 Holzkirchen  
Tel. 08024 / 9066-0 • [www.steingraber.de](http://www.steingraber.de)  
leicht zu erreichen • genügend Parkplätze

*Ideen für Zuhause!*

**Küchen  
& Ambiente  
Hahn**

Ausstellung und Verkauf  
Finsterwalder Strasse 8  
D-83703 Gmund a. Teg.  
Tel. 0 80 22 – 705 820

Partner der  
**MHK**  
GROUP

Beratung auch Vor-Ort  
[www.hahn-kuechen.de](http://www.hahn-kuechen.de)

**Huber**  
Raumausstattung & Schaumstoffe

MEISTERBETRIEB FÜR POLSTEREI UND VORHÄNGE

Wiederholungs: 12 • 83702 Gmund a.  
Tel. 08022 / 799 66

[www.huber-der-raumausstatter.de](http://www.huber-der-raumausstatter.de)

Seniorenresidenzen  
**Villa Bruneck**

»Gut und sicher leben im Alter«

Betreutes Wohnen in großzügigen Apartments,  
alle mit Süd-Balkon.

**Stationäre Pflege – Ambulanter Pflegedienst**  
Kurzzeitpflege – Urlaubspflege.

Außerdem:  
Einzigartiges Pflegekonzept durch unser geschultes Fachpersonal  
mit gelebter, warmer, menschlicher ganzheitlicher Betreuung.  
Anerkannte stationäre Pflegeeinrichtung,  
dadurch Kostenbeteiligung der Pflegeklassen.

Gräfin-Schlippenbach-Weg 15 und 16  
83708 Kreuth / Tegernsee  
Telefon 08029/80 • Fax 08029/8811  
[www.villa-bruneck.de](http://www.villa-bruneck.de)  
E-Mail: [info@villa-bruneck.de](mailto:info@villa-bruneck.de)



verein oder andere freiwillige Helfer veranlassen. Das Springkraut ist leicht giftig. Die Bekämpfung des Springkrautes kann teilweise sogar mehrere Jahre in Anspruch nehmen, da sich der Samen, wie bereits erwähnt, lange keimfähig hält. Überdies gilt das Springkraut als leicht giftig, weshalb Kinder nicht mit der Pflanze in Kontakt kommen sollten. Und selbst der Nutzwert für Bienen wurde jüngst stark in Frage gestellt.

Bitte helfen Sie mit, dass sich dieses Unkraut in unserem Ort nicht weiter verbreitet. Dank und Anerkennung gilt dem Gartenbauverein Rottach-Egern/Kreuth der sich sehr bemüht unsere schöne Gegend „Springkraut-frei“ zu halten. Ferner danken wir auch allen Helfern die bisher bei der Bekämpfung so aktiv mitgewirkt haben.

## Heimatgeschichte

### Peter Thoma zum 150. Geburtstag

Das Grab von Ludwig Thoma im Egerer Friedhof wird viel besucht. Das fast daneben liegende Grab seines Bruders Peter wird dagegen kaum beachtet. Peter Thoma wurde am 7. Oktober 1864 geboren. Der ältere Bruder von Ludwig Thoma, Max, wanderte 1880 nach Australien aus. Im Jahre 1882 folgte ihm Peter nach. Als Pelzjäger waren sie in den weiten des Landes unterwegs. Auf Wunsch der Mutter kehrte Peter 1892 wieder zurück. Die Mutter führte in Seebuck den Gasthof Zur Post. Peter half im Gasthof mit, doch er war das unruhige Leben gewohnt. So ging er 1895 noch einmal für 6 Jahre nach Australien.

Nach seiner Rückkehr versah er zuerst in Dachau und ab 1909 in Tegernsee die Jagdaufsicht bei seinem Bruder Ludwig. Er wohnte mit dem Jäger Reiter beim Weiderer in Rottach. Jeder bekam 120 Mark und das Essen.



Max kehrte 1901 auch heim. Er konnte sich aber nicht mehr eingewöhnen und so wanderte er 1902 nach Kanada aus. Er siedelte sich später in Kalifornien an. Dort starb er an den Folgen eines Sonnenstichs.

Peter war immer sehr schweigsam. Er spielte gern Tarock und seine Pfeife ging fast nie aus! Fragte ihn jemand, wie es seinem Bruder Ludwig geht, sagte er "Raucha tuat er!". Er starb am 22. Mai 1924, begraben ist er auf dem Rottach-Egerer Kirchenfriedhof.

Bei der Beerdigung gab ihm die Feuerschützengesellschaft Tegernsee, die Gebirgsschützenkompanie Gmund, die Schützengesellschaft Gernberg, Prinz Albrecht und Herzog Ludwig Wilhelm, Bürgermeister Bachmair von Rottach-Egern, Dr. May von Kreut und viele weitere Trauergäste das letzte Geleit.

**Beni Eisenburg**



### Weihnachtsflohmarkt

Am **23. November** veranstalten wir von der Gemeindebücherei Rottach-Egern im alten Pfarrhof den **alljährlichen Weihnachtsflohmarkt**.

Wie immer möchten wir deshalb um Spenden guter erhaltener Haushaltsgegenstände (Geschirr, Gläser, Vasen usw.), Spielzeug, Schmuck, Bilder und Gemälde bitten. Auch Weihnachtsschmuck oder -deko wäre schön.

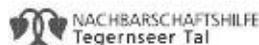
Der Erlös kommt wie immer zu 100% der Bücherei zugute.

Für Spenden bedanken wir uns auf diesem Wege schon ganz herzlich!

Ansprechpartner sind Frau Radon Tel.

08022/5904 und Frau Pfluger 08022/67908.

### Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal



Die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal bietet mit seinen ehrenamtlichen Helfern unbürokratische und schnelle Unterstützung für Menschen im gesamten Tegernseer Tal, die bestimmte anfallende Arbeiten oder Tätigkeiten nicht mehr oder vorübergehend nicht selbst bewältigen können. Zum Beispiel begleiten die Helfer ältere Mitbürger beim Einkaufen oder sie gehen bei kleineren technischen Schwierigkeiten zur Hand. Aber auch, wenn ein El-

ternteil unvorhergesehen ausfällt, kann Hilfe in die Familie geschickt werden. Mit einer breiten Palette an Hilfsangeboten ergänzt die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal somit das vorhandene, professionelle Hilfsangebot rund um den Tegernsee.

Ariane Friedrich, Tegernsee, Hochfeldstr. 27

Telefon 08022/706563, Fax: 08022 / 4123

Mail: [info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de](mailto:info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de)

### Mein Leben - meine Sache Die offenen Hilfen von Regens Wagner

Regens Wagner Erlkam berät, begleitet, fördert und pflegt 150 Menschen mit unterschiedlichsten Behinderungen im Landkreis Miesbach.

Für Fragen und Informationen steht Stefan Glaser, Leitung der Offenen Hilfen, als Ansprechpartner zur

Verfügung unter Telefon 08025 / 991818-0.

Email: [offene-hilfen-miesbach@regens-wagner.de](mailto:offene-hilfen-miesbach@regens-wagner.de)

Informationen auch im Internet unter [www.regens-wagner-erlcam.de](http://www.regens-wagner-erlcam.de)





Diakoniestation | Ambulante Krankenpflege  
Seniorenbetreuung | Hauswirtschaftshilfe  
Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund  
Tel. 08022 7 42 04 | Fax 08022 7 60 517  
www.diakonie-tegernseer-tal.de

Pflege mit Herz!

**Diakonie**  
Tegernseer Tal

**Ambulanter Dienst:** Durchgehend erreichbar unter Tel.: 0171/ 581 50 22

**Kleiderstube „Ringelsocke“ geöffnet Mo. bis Fr. von 9 bis 14 Uhr**

## SENIORENNACHMITTAG GMUND

**Alle interessierten Bürger und Gäste sind eingeladen!**

**Dienstag, 14. Okt. 14 - 14.30 Uhr**

**Seniorenachmittag Gmund**

„Hilfsmittel vs. Kostenübernahme“

Referent: Werner Zehrer, reha team Oberland

Saal des Feuerwehrhauses Gmund, Hirschbergstr. 4

**Freitag, 17. Okt. 14 - 15.00 Uhr**

**Seniorenachmittag Bad Wiessee**

Eine musikalische Weltreise mit dem Zitherkreis

Evang. Gemeindehaus Bad Wiessee, Kirchenweg 4

## Der Büchertauschkeller des Diakonievereins

**Kostenlos und für jedermann!**

Buchliebhaber haben im Bücherkeller des Diakonievereins in Gmund, Wiesseer Str. 18, **ab 15. Oktober** die Möglichkeit, Bücher zu holen und zu bringen - ohne Kosten, ohne Formalitäten.

Während der Öffnungszeiten der Diakoniestation (Mo. – Fr. von 8 - 14 Uhr) können Bücher entnommen oder eingestellt werden. Wer ein Buch lesen möchte, kann es entnehmen und nach angemessener Zeit zurückbringen oder behalten und ein anderes Buch dafür in das Regal einsortieren. Tauschen Sie bitte höchstens drei Bücher!

Buchspenden sollten keine Ladenhüter sein und nicht der Entsorgung dienen.

Das von Ihnen schon gelesene Buch soll einem anderen Menschen Freude machen!

Gleichzeitig suchen wir Leseratten, die sich ehrenamtlich um Ordnung und Sortierung im Bücherkeller kümmern.

Unseren ambulanten Dienst erreichen Sie durchgehend unter 0171-5815022.

Kleiderstube „Ringelsocke“ geöffnet Mo. bis Fr. von 9 bis 14 Uhr.

Unsere „Gmunder Tafel“ ist samstags ab 14.00 Uhr geöffnet.





Mehr  
Generationen  
Haus

## Mehrgenerationenhaus

# Begegnungszentrum Tegernseer Tal



Nördliche Hauptstr. 19 • 83700 Rottach-Egern • Tel.: 08022/24949

### Entdecken Sie unsere Angebote...

- **Offener Treff, um in Gemeinschaft Zeit zu verbringen, Interessen zu leben, Erfahrungen auszutauschen und Neues zu entdecken:**  
jeden Montag ab 11:00 Uhr und jeden Donnerstag ab 11:30 Uhr
- **Kochen und Mittagessen oder Frühstück in Gesellschaft:**  
Mittagessen: jeden Montag und Donnerstag um ca. 12:30 Uhr  
Frühstücksbrunch: jeden Freitag um ca. 11:00 Uhr
- **Generationspezifische sowie generationenübergreifende Angebote:**  
Vom Eltern-Kind-Programm über English-Conversation und Singkreis bis hin zur Seniorengymnastik finden auch Sie das, was Sie anspricht.
- **Freiwilliges Engagement unter Berücksichtigung persönlicher Interessen und Fähigkeiten mit Begleitung durch Hauptamtliche sowie Aktivierung, Unterstützung und Beteiligung bei der Verwirklichung von Projektideen:**  
Wir suchen Sie z.B. als Laienhelfer zur Begleitung von psychisch veränderten älteren Menschen, für den Besucher-Fahrdienst, als PC- oder Handy-Begleiter, zur Begleitung kreativer Veranstaltungen, für Vorträge u.v.m.
- **Beratung, Vermittlung und Erbringung von Unterstützungsleistungen für ein selbstbestimmtes Leben zuhause**
- **Kooperation und Vernetzung mit Einrichtungen und Institutionen im Landkreis; insbesondere im Tegernseer Tal**

#### Aktuelles:

#### Schafkopfnachmittag für Anfänger und Erfarene

Alle, die gerne das bayerische Traditionskartenspiel Schafkopf spielen und sich mit Gleichgesinnten zu einem Kartelnachmittag treffen möchten, sind recht herzlich ins Mehrgenerationenhaus eingeladen. Auch alle Anfänger ohne Spielerfahrung sind willkommen. In der Kaffee- und Kuchenpause besteht die Gelegenheit mit allen Spielern ins Gespräch zu kommen und sich über die besten Spielstrategien auszutauschen.

Die Schafkopfer treffen sich 14-tägig am Samstag von 14 bis 17 Uhr.

Die nächsten Termine sind:

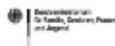
**Samstag, 04.10. und 18.10. von 14 bis 17 Uhr**

Sie haben Fragen und/oder interessieren sich für unsere Angebote und Veranstaltungen?

Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Besuch!



Gefördert von:



Bayerische Staatsregierung  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



Europäischer Sozialfonds  
für Bayern



EUROPÄISCHE UNION



Landesregierung  
Bayern



## Konzerte in St. Laurentius, Egern

Im Oktober 2014 lädt der Förderverein Kirchenmusik St. Laurentius, Egern e.V. gleich zu zwei Veranstaltungen ein:

Am **Freitag, 10. Oktober** musizieren um 19 Uhr beim „Alpenländischen Mariensingen“ die Familienmusik Wackersberger, der Dreisang Geschwister Köstler sowie der Kirchenchor St. Laurentius unter der Leitung von Teresa Bayer.

Das Konzert am Kirchweihsonntag, 19. Oktober um 19 Uhr trägt den Titel „Jubilent omnes“. Das Barockensemble Tegernseer Tal bringt Werke von J.S. Bach, G. Ph. Telemann, G.F. Händel, Giovanni B. Riccio u.a.zur Aufführung. Der Eintritt ist jeweils frei – um Spenden zur Kostendeckung wird gebeten.

## 12. Internationales Bergfilm-Festival Tegernsee, 22. - 26. Oktober 2014

Hochklassige Bergfilme und eine ganz besondere Atmosphäre verspricht der Direktor des Bergfilm-Festivals, Michael Pause (Bayerischer Rundfunk), den Gästen bei „ihrem“ großen Festival im Oktober in Tegernsee.

Einst waren es die dramatischen Filme, die das Genre Bergfilm prägten: Die Urgewalt der Natur in den Bergen und mitten drinnen der heroische Mensch. „Das hat sich geändert, die Hauptrolle spielen die Berglandschaft an sich und die universelle Begegnung zwischen Berg und Mensch“, schildert Pause. „Man kann sich vorstellen, wie unglaublich

### INTERNATIONALES **BERG FILM FESTIVAL TEGERNSEE**

groß das Themenspektrum durch diese Herangehensweise wird.“

Von dieser faszinierenden Vielfalt kann man sich schon beim Blättern in der erschienenen Programmheft des 12. Bergfilm-Festivals in Tegernsee begeistern lassen. Insgesamt werden in den sechs Sälen in Tegernsee quasi „auf engstem Raum“ 85 neue

Filme präsentiert.

Michael Pause. „Wir hatten selten so viele hervorragende Filme im Wettbewerb, das Programm ist von außergewöhnlicher Qualität.“ Also am besten gleich im Programmheft stöbern und sich sofort Karten für die ganz persönlichen Lieblingsstreifen sichern!

## ZIMMEREI GEORG HAGN Baufach- und Meisterbetrieb

**Neubau • Blockbau • Innenausbau**

Südl. Hauptstr. 33 a  
83708 Kreuth  
Tel. 080 29/675  
Mobil 0163/6758675  
Fax 080 29/997340  
Werkstatt  
080 29/997409  
e-mail:  
zimmeri.hagn@gmx.de



## Die Sunshine Gospels laden herzlich zum Novemberkonzert ein

Am Sonntag, den **9. November 2014** geben die Sunshine Gospels um 18:30 Uhr in der Egerner Kirche St. Laurentius ein Konzert. Es erwarten Sie schwungvolle Gospels, bewegende Spirituals, sowie mitreißende afrikanische Glaubenslieder, welche mal mit und mal ohne Begleitung von Instrumenten erklingen werden.

**Der Eintritt ist frei, um eine kleine Spende wird gebeten.**

Wer mehr über den Chor, oder den Verein erfahren möchte, kann sich gerne auf unserer Homepage unter: [www.sunshine-gospels.de](http://www.sunshine-gospels.de) informieren.



Die Sunshine Gospels am Tegernsee e. V. freuen sich auf Ihr Kommen.

*Foto: Privat*

## Historische Kutsche mit großem Aufwand saniert

Um eine Attraktion reicher ist das Rottacher Kutschen-Wagen- und Schlittenmuseum im Gsothhaberhof, bis 1803 ein Lehen des Benediktinerklosters Tegernsee. Es handelt sich um einen prächtigen Schiffslandauer, etwa 1800 gebaut. Altbürgermeister Konrad Niedermaier berichtete bei der feierlichen Übergabe an Rathauschef Christian Köck von der zweijährigen Vorgeschichte.

2012 hatte Evelin Schopf aus dem 370 Kilometer entfernten Veitshöchheim den Landauer dem Rottacher Kutschenmuseum angeboten. "Trotz des erbärmlichen Zustandes des Gefährts luden Thomas Esterl und ich ihn auf den



*Der neue Landauer hat einen Ehrenplatz im Kutschenmuseum bekommen. 1. Bürgermeister Christian Köck (2.v.r.) dankte den Unterstützern für ihren Einsatz: (v.l.) Konrad Niedermaier, Dr. Norbert Kruschwitz, Thomas Esterl und Jakob Meyer. Foto: Versen*

Anhänger, den uns das E-Werk Tegernsee zur Verfügung gestellt hatte", erinnerte sich Niedermaier. Nach



einer gründlichen Reinigung setzten sich die "Kutschen-Verrückten" - wie sie sich selbst titulieren - mit Fachleuten in Verbindung.

Bei einem Spezialisten in Benediktbeuern musste die Kutsche zunächst von Schädlingen befreit werden, was ein ganzes Jahr dauerte.

Anschließend kam die Kutsche zu Wagnermeister Jakob Meyer in den Sterneckerhof nach Kreuth-Point. Dieser zerlegte die Kutsche zusammen mit Thomas Esterl, wobei einige Holzteile repariert und Eisenteile sandgestrahlt werden mussten. Zudem musste der gebrochene Drehkranz der Lenkung von einem Fachmann wieder zusammengeschweißt und eingebaut werden. Die Kosten für die Sanierung übernahm die Gemeinde Rottach-Egern.

Nach dem Zusammenbau restaurierte Thomas Esterl mit Freunden den Landauer liebevoll. Das Lederdach wurde zimal eingefettet und der Spritzschutz vorne

erneuert. Esterl bewies eine ruhige Hand beim freihändigen Nachziehen aller Linien. Die Polsterung wurde gereinigt und vieles, vieles mehr.

"Alles wäre aber nicht möglich gewesen, wenn uns Norbert Kruschwitz vom E-Werk Tegernsee nicht für rund ein Jahr einen Stellplatz in der E-Werkshalle gegeben hätte, um im Trockenen und jederzeit an der Kutsche arbeiten zu können", erklärte Niedermaier dankbar.

Nun bekam der Schiffslandauer im Rottacher Kutschemuseum einen würdigen Platz im Obergeschoss. Bürgermeister Christian Köck freute sich über den Neuzugang im Museum und dankte allen Helfern für ihr Engagement.

Auf einem alten Gemälde des Tegernseer Tales ist übrigens der gleiche Schiffslandauer abgebildet, wie eine Schautafel zeigt. Ein Beweis dafür, dass dieses Gefährt am Tegernsee auch wirklich gefahren wurde.

## Förderverein Kunst & Kultur Rottach-Egern: Das Läuten der Glocke DIE EGERNER

3. Oktober "Tag der Deutschen Einheit" um 11.30 Uhr,  
Oktober - Erntedank, ca. 11.30 Uhr bei Umgang,  
Oktober - Jahrtag der Gebirgsschützen nach der Kirche

Kirchweihsonntag, 11.30 Uhr,  
Totensonntag, 11.30 Uhr.  
21. Dezember Wintersonnenwende, 18 Uhr

## Termin zum Vormerken! Hubertusmesse in der Egerner Laurentius-Kirche

Am **Samstag, 8. 11. 2014** findet in der Egerner Laurentius-Kirche um 18.00 Uhr wieder eine feierliche Hubertusmesse mit musikalischer Gestaltung durch die Jagdbläser statt. Danach Hubertusfeier vor der Kirche.  
Die Hubertusrede wird Konrad Esterl halten.

Anschließend Hubertusessen in der Kirschner-Stuben mit "Blechbriada, Oberacher Sängler, Oberland Blos und Schmoizhofn Terzett. Hierzu wird um Reservierung gebeten unter 08022 - 27 39 39.  
Organisatoren: Christian Liebl und Franz-Josef Maier.



### Planet X @ Jugendkulturtage Miesbach



Vom **2. bis 4. Oktober** finden in Miesbach die Jugendkulturtage unter dem Motto "De Dog - Kultur deiner Zeit - was dich bewegt" auf dem Habererplatz, Waitzinger Keller und der neuen Oberlandhalle statt.

Der KJR Miesbach hat für die Jugendkulturtage ein abwechslungsreiches Programm geschnürt, das Angebot reicht von Bigbands über Clownerie bis hin zu Bands wie TETRA POD aus Tegernsee, Bust-A-Move und Kellersteff. Es ist also für jeden Geschmack etwas dabei, auch kulinarisch!

Das Team vom Planet X ist vor Ort und empfiehlt : HINGEHEN!!!

Bei Aktionen bitte immer das Programm auf der Homepage beachten wegen möglicher Termin- und Öffnungszeitenverschiebungen:  
[www.planetx-tegernsee.de](http://www.planetx-tegernsee.de)

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: geschlossen  
Mittwoch: 16:00 – 20:30 Uhr, offener Treff  
Donnerstag: 16:00 – 20:30 Uhr, offener Treff  
Freitag: 16:00 – 20:30 Uhr, offener Treff  
Samstag: 15:00 – 18:30 Uhr, offener Treff  
Sonntag und Montag geschlossen.  
PI@netX - das Jugend- und Kulturzentrum im Tegernseer Tal  
Max-Josef-Straße 13, 83684 Tegernsee  
Tel.: 08022/663863, Fax.: 08022/663864  
[www.planetx-tegernsee.de](http://www.planetx-tegernsee.de)  
[info@planetx-tegernsee.de](mailto:info@planetx-tegernsee.de)

## Aus Kindergarten und Schule

### ABC-Schützen in Rottach-Egern

Insgesamt **34 Erstklässler** starteten heuer in zwei Klassen in einen neuen Lebensabschnitt, darunter 20 Buben. **(siehe hierzu unser Titelbild).**

#### Klasse 1a mit Lehrerin Elisabeth Porsche:

Bohn Xaver, Caspar Daniel, Eichhorn Jonny, Hille Gori, Miklautz Franz, Pitschi Lukas, Pulch Johannes, Ropeter Jacob, Scheuring Georg, Bächstädt Johanna, Engemann Lena, Frank Marietta, von Klier Anna, Pitschi Viktoria, Ruppert Francisca und Sari Beyza.

#### Klasse 1b mit Lehrerin Ulrike Hilger:

Adlhart Laurin, Amann Florian, Lamm Michael, Langes-Swarovski Nicolas, Lueginger Giuliano, Maier Fabian, Maier Samuel, Miletovic Marco, Miskovic Patrick, Plodek Simon, Schnellinger Moritz, Bucher Sarah, Huber Rosalie, Kersting Greta, Martinas Ana Maria, Schelle Helena, Stanovsky Katharina und Varady Sandra.



# Die ganze Angebotsfülle im Oktober

Die neuen Kurse und Veranstaltungen starten!!

[www.vhs-trk.de](http://www.vhs-trk.de)

**Ab Mittwoch, 01.10.**  
10.00 – 11.00 Uhr  
Reisbergerhof

Die beste Vorbereitung für die kalte Jahreszeit:  
**Training für Gangsicherheit und Gleichgewicht**  
Der Kurs ist geeignet für Teilnehmer im Alter 50 plus.  
Peter Kuntze-Fechner

**Ab Montag, 06.10,**  
10.00 – 11.30  
**Ab Dienstag, 07.10.,**  
17.30 – 19.00 Uhr  
**Ab Mittwoch, 08.10.,**  
9.00 – 10.30 Uhr

**Neu:**  
**Deutsch für Pflegekräfte in der Kranken- und Altenpflege  
für Teilnehmer mit Vorkenntnissen**  
Verbesserung der praxisnahen Kommunikation für Pflegekräfte  
mit Patienten, Ärzten, Kollegen und Angehörigen  
Ellen Meyer, Andrea Seeger

**Dienstag, 07.10.,**  
19.00 Uhr  
Reisbergerhof

**Mit Stress besser umgehen - Infoveranstaltung**  
Bewussten Umgang mit Stress und Belastung lernen und  
Gesundheit und Lebenszufriedenheit erhalten.  
Peter Kuntze-Fechner



MEISTERBETRIEB

Fa. **Gloggner & Reichhart** GmbH

E-Mail: [gloggner-reichhart@t-online.de](mailto:gloggner-reichhart@t-online.de)  
[www.Kunstschmiede-Kreuth.de](http://www.Kunstschmiede-Kreuth.de) · [www.gloggner-reichhart.de](http://www.gloggner-reichhart.de)

## KUNSTSCHMIEDE UND METALLBAU

Entwurf und Ausführung traditioneller sowie neuzeitlicher Metallarbeiten in Stahl, Messing und Bronze nach Ihren Wünschen wie z. B. Gitter, Tore, Geländer, Zaunanlagen, Grabkreuze, Lampen, Beschläge, Ofengitter, Türen, Vorhangstangen u. v. m.

Restaurierungen alter Schmiedearbeiten, Sonnenschutz und Sicherheitssysteme!

**Qualitätsmarkisen • Insektenschutzgitter**

Rauheckweg 28 • 83708 Kreuth • Tel. (08029) 1395 • Fax (08029) 1077



## Freiwillige Feuerwehr Rottach-Egern e.V.



### Termine für Oktober 2014

Sonntag	05.10.	09.15 Uhr	Erntedank: Aufstellung Schulhof (alle Aktiven)
Donnerstag	09.10.	20.00 Uhr	Stüberlabend
Freitag	10.10.	19.00 Uhr	Abnahme Leistungsabzeichen
Donnerstag	16.10.	19.00 Uhr	Einsatzübung: Atemschutz im Löscheinsatz
Mittwoch	22.10.	19.00 Uhr	Jugendausbildung: Einheit im Löscheinsatz TM Teil 2.4.2.1 Übung 5
Donnerstag	23.10.	20.00 Uhr	Stüberlabend
Donnerstag	30.10.	19.00 Uhr	Stromerzeuger und Verbraucher
Mittwoch	05.11.	19.00 Uhr	Jugendausbildung: Einheit im Löscheinsatz TM Teil 2.4.2.1 Übung 6
Donnerstag	06.11.	20.00 Uhr	Stüberlabend

## "Tag der offenen Tür" am Sonnenbichl



"Wir möchten der Öffentlichkeit, unseren Spendern, Mitgliedern und allen Interessierten die Möglichkeit geben, das Vorhaben und den Baufortschritt zu erklären und zu besichtigen". So lautet die Motivation des **Fördervereins Schneesport im Tegernseer Tal** zur Einladung am

### **Sonntag, 12. Oktober, ab 14 Uhr.**

Auch für's leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen sowie Gegrilltes und Getränken bestens gesorgt. Bei schönem Wetter wird auch musikalische Unterhaltung geboten.

Der Förderverein und die 5 Tal-Skiclubs freuen sich auf viele Besucher.

*Foto: Versen*



## JHV Förderverein Gebirgsschützenkompanie Tegernsee

Als Erfolgsgeschichte mit Fortsetzung kann der Förderverein der Gebirgsschützenkompanie Tegernsee bezeichnet werden: Erst 2008 mit ursprünglich 25 Mitgliedern gegründet, konnte der rührige Verein mittlerweile auf 165 Mitglieder zulegen, was dem unermüdlichen Wirken der Vorsitzenden Monica von Sigriz zu verdanken ist. Keine Frage war es deshalb bei der jüngsten Jahreshauptversammlung in der Gebirgsschützenhütte, dass die 23 anwesenden Mitglieder von Sigriz einstimmig auch für

die nächsten drei Jahre an der Spitze des Vereins sehen wollten. Stellvertreterin bleibt Elisabeth Setzer, ebenso als Schriftführerin Christine Künzler. Auf eigenem Wunsch nach sechs Jahren aus der Vorstandschaft ausscheiden wollte Schatzmeister Reinhard von Richthofen, da er nun beruflich sehr an die Hauptstadt Berlin gefesselt ist und sich deshalb nur noch relativ selten im Tegernseer Tal aufhält. Einstimmig wurde der vereidigte Buchprüfer und Steuerberater Karl-Heinz Schilz mit den Finanzen betraut. **10.000 Euro** konnten jüngst vom Förderverein für den **Ankauf von Monturen** an die Gebirgsschützenkompanie Tegernsee übergeben werden. "Wir haben viele



*vorne von rechts nach links: 1. Vorsitzende Monica von Sigriz, 2. Vorsitzende Elisabeth Setzer, der scheidende Schatzmeister Reinhard von Richthofen, Schriftführerin Christine Künzler und der neue Schatzmeister Karl-Heinz Schilz. hinten von rechts nach links: Beisitzer Fredi Baier, Kassenprüfer Günter Gasteiger, Beisitzer Flori Baier, Kassenprüfer Hannes Günter, Beisitzer Rüdiger Gerlach und Lenz Strohschneider. (nicht auf dem Foto Beirätin Mechthild Engels und Beirat Walter Reißerweber). Foto: Versen*

junge Schützen, die sich die teure Montur nicht leisten können, so daß wir sehr dankbar für die Unterstützung des Fördervereins sind", so Hauptmann Florian Baier. Dies sei heuer umso wichtiger, da das ertragreiche Waldfest trotz dreimaliger Verschiebung aus Witterungsgründen nicht durchgezogen werden konnte, und die üblichen Einnahmen schmerzlich fehlen. Am Waldfest beteiligt sich mit einer wahren Kuchenparade sonst auch der Förderverein. Den Fehlbetrag gleichen die Förderkreis-Mitglieder heuer mit Sonderspenden großzügig aus. Das gesellige Eisstockschießen, das sich größter Beliebtheit erfreut, soll auch im kommenden Winter wieder stattfinden.



## Festabend der HOFA im Seeforum

Alle 2 Jahre trifft sich die Vereinigung ehemaliger Hotelfachabsolventen D. Speiser e.V. zum Internationalen Hofa-Treffen für 3 Tage am Tegernsee. Höhepunkt ist wie immer der Hofa-Ball, der heu-  
ter am

**Samstag, den 25. Oktober 2014, ab 19.00 Uhr** im Rottacher "Seeforum" stattfinden wird. Wir heißen die zahlreichen Gäste aus Nah und Fern herzlich willkommen und wünschen einen unvergesslichen HOFA-Ball im neuen Seeforum.

## Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein lädt ein zum Kurs: „Herbstliche Stimmungen einfangen“

Die Floristin Claudia Schlegel zeigt uns, wie wir mit Fundsachen aus der Natur und dem Garten herbstliche Dekorationen herstellen können.

An diesem Abend können Kränze, Gestecke (auch für Allerheiligen), Windlichtdekorationen etc., angefertigt werden.

Mitzubringen sind neben einer Schere, Messer, Gartenschere und evtl. Windlichtern oder anderen

Gefäßen, alles was der Garten und die Natur so hergeben:

Z. B. Blumen (Hortensien), Beeren, Gräser, Laub, Rinden, Moos, Zapfen etc.

Ort und Zeitpunkt: Donnerstag, **den 16. Oktober um 18.30 Uhr** im Pfarrsaal von Rottach-Egern

Kursgebühr: 5 Euro

Anmeldungen bei Christl Schönengel, Tel.: 08022-85334 oder

*Marlene Biller, Tel.: 08022- 67509*

## Spende für Bergwacht

Der UAAH e.V. (Uganda Aidsweisen Ausbildungshilfe) ist derzeit in Auflösung. Die ehemals aktiven Mitglieder engagieren sich jetzt im Tegernseer Tal und haben der Bergwacht am 11.9. **500 €** überreicht. (Erlös aus Flohmarkt u. Marmeladenverkauf)

Es wäre schön wenn mehr Spenden auf das Bergwacht-Konto eingehen würden.

Spendenkonto bei der Sparkasse Miesbach-Tegernsee Konto DE87 7115 2570 0620 1050 64  
[www.bergwacht-rottach.de](http://www.bergwacht-rottach.de)

## Neues vom FC Rottach-Egern

Über neue Bälle, gespendet von Josef und Christian Hofmann (links und rechts im Bild) vom gleichnamigen Hausmeisterservice, freuen sich die Rottacher Herrenmannschaften.

*Foto: Verein*



## Lebendige Tradition Festlichkeiten zum 125-jährigen Bestehen der Wallberger



*Beim Gottesdienst im Kurpark mischten sich u.a. Landrat Wolfgang Rzehak und Bundestagsabgeordneter Alexander Radwan (vorne links) unter die vielen Trachtler.  
Foto: Versen*

Unzählige Trachtler mit 21 Fahnenabordnungen, strahlender Sonnenschein und tausende Zuschauer: Besser hätte es für die Wallberger kaum kommen können. Die Feierlichkeiten zum 125-jährigen Bestehen wurden zum Erlebnis.

"Mutige Menschen haben vor 125 Jahren den Verein der Wallberger gegründet und treue Mitglieder wussten ihn zu erhalten", würdigte beim Gottesdienst im Kurpark Monsignore Walter Waldschütz. Dass Brauchtum und Heimatpflege für den Trachtenverein d'Wallberger keine leeren Begriffe sind,

zeigte sich bei diesem Jubiläum in eindrucksvoller Weise.

Die offizielle Geburtstagsfeier fand bereits am Vortag im eigens aufgebauten Festzelt am Birkenmoos statt. "Wir wollen nicht nur Brauchtum bewahren, sondern es auch im Alltag leben und unseren Kindern vorleben", bekannte Vorstand Quirin Berghammer. Allein 120 Kinder und Jugendliche der Wallberger zogen abends ins Festzelt ein und präsentierten auf der Bühne ihr großes Können.



## Besonderes Erlebnis bei den Rodlern



**Patrick Pigneter** (\* 19. Juli 1987 in Bozen) ist ein italienischer Naturbahnrodler. Mit vier Weltmeistertiteln, drei Europameistertiteln, vier Titeln bei Juniorenwelt- und Europameisterschaften, insgesamt 48 Weltcupsiegen, davon 28 im Einsitzer und 20 im Doppelsitzer, sieben Gesamtweltcupsiegen im Einsitzer und vier Gesamtweltcupsiegen im Doppelsitzer ist er der erfolgreichste Naturbahnrodler der Gegenwart. Pigneter lebt in Völs am Schlern.

Durch die guten Kontakte der Rottacher Rodler über Ihre Partnergemeinde Kastelruth kam dieser freundschaftliche Besuch über das Wochenende 02./03.08.14 zustande. Patrick Pigneter und seine Kollegen waren zu einem Sponsortermine nach Deutschland (WOLF Heiztechnik) angereist und rundeten diesen Besuch mit einem "langen Wochenende" bei Ihren Rottacher Sportsfreunden ab. Viele Interessante Tipps, Vorschläge für ein gemeinsames Techniktraining oder die Einführung in die Preparierung eines Weltmeisterrodels stellte

Patrick den Rottacher und Kreuther Rodlern, welche seit geraumer Zeit eine gemeinsame Jugendarbeit bestreiten, in Aussicht!

Eine durch Peter Lorenz, WallbergBahn ermöglichte Besichtigung unseres Hausberges mit der längsten Rodelbahn Deutschlands beeindruckte unsere Südtiroler Freunde ebenso wie der warme Empfang unseres neuen Bürgermeisters Christian Köck auf dem Wallberg! Unter Führung der Rottacher Vorstandschaft um Josef Kathan kümmerten sich Andreas Niedermaier und Oliver Rowold um unsere Gäste. Sie zeigten den Freunden nicht nur unsere Sportstätten am Wallberg (Sibli Rodelbahn und Wallbergbahn) und die WM/EM Naturbahn in Kreuth, sondern auch die hiesigen Waldfeste... Das Tegernseer Tal, der See und seine umliegenden Berge und Orte konnten die Sportler sichtlich begeistern!

*Text und Foto: Verein*



# Veranstungskalender

## Regelmäßige Veranstaltungen

- Almwanderung** **Geführte Almwanderung** - Anmeldung am Vortag bis 17.00 Uhr in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/67310-0. Jeden Samstag 08:30 Uhr.
- Ausstellung: Klaus Altmann und Uta Reinhardt: ein Dialog** Kutschenmuseum, Feldstr. 16, Rottach-Egern, Preis: pro Person: 2,00 €, Mit Gästekarte: 1,50 €, Mit TegernseeCard: 1,00 €, Di-So 14:00-17:00 Uhr bis 31.10.2014
- Bergwanderung** **Geführte Bergwanderung** - Anmeldung am Vortag bis 17.00 Uhr in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/67310-0. Jeden Donnerstag 08:30 Uhr
- Bridgeclub** Hotel Bachmair Weissach, Wiesseer Str. 1, jeden Dienstag und Freitag jeweils 14.30 Uhr. Anmeldung. u. Info Frau Reudelhuber, Tel. 08041/2866
- Rottach-Egern**
- Bridgeclub** Hotel Bachmair Weissach, Wiesseer Str. 1, jeden Montag und Donnerstag jeweils 14.30 Uhr. Anmeldung. u. Info Herr Kuno Wernhoff Tel: 08022 / 706202
- Tegernseer Tal**
- Bronce-Skulpturen ausstellung des Atelier Gerz** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern, freier Eintritt, täglich bis 27.10.2014
- E-Bike-Tour** **Geführte E-Bike Tour** - Anmeldung und Treffpunkt bei Radsport Zehendmaier, Tel. 67279, jeden Dienstag und Freitag, 10.00 Uhr, Kosten: € 30,00 inkl. Elektorrad und Führung
- English-Stammtisch** Andrebar, Seestr. 43 - Everyone who has a good command of English and native speakers are welcome! First monday of each month.ab 19.00 Uhr
- Evangelische Bergmesse auf dem Wallberg** jeden Samstag am Wallberkircherl von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr
- Fahrradwanderung** **Geführte Fahrradwanderung** - Auskunft und Anmeldung bis 17.00 Uhr am Vortag in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/67310-0. Jeden Donnerstag 10:00 Uhr.
- Führung durch die Brennerei Fischerweber mit Schnaps-Verkostung** jeden Freitag von September-Mai von 15.00 - 17.00 Uhr. Anmeldung bis Donnerstag 17.00 Uhr, pro Person € 8,00.
- Handarbeits-Nachmittag** **Frauenbund Rottach-Egern/ Kreuth**, Pfarsaal Rottach-Egern. Willkommen sind alle Frauen, die für einen guten Zweck in fröhlicher Runde bei Kaffee und Kuchen stricken, sticken usw. wollen. Material wird gestellt! Jeden 1. und 3. Mittwoch, 14.00 - 17.00 Uhr
- Hotelführung** Wer das Park-Hotel Egerner Höfe noch nicht kennt oder einen Einblick in die Neuerungen erhalten möchte ist herzlich zu einer Hausführung eingeladen. Jeden Dienstag, 17.30 Uhr, Treffpunkt am Hotelempfang, Ende im Egerner Höfe Beauty & Spa
- Kaffeenachmittag:** Der VdK veranstaltet jeden 3. Mittwoch im Monat ab 15.00 Uhr einen gemütlichen Kaffeenachmittag im Seniorenzentrum Schwaighof
- Katholische Bergmesse auf dem Wallberg** jeden Sonntag am Wallberkircherl von 11.30 Uhr - 12.30 Uhr
- Kranzschießen der Schützengesellschaft: Luftgewehrschießen auch für Gäste** (ab 5 Personen bitte mit vorheriger Anmeldung, Erich Hastreiter Tel.: 08022/67771 oder 0171/4907004).
- Kräuterwanderung** - Auf einer Pflanzen-Exkursion lernen Sie in Begleitung einer Kräuterpädagogin längst Vergessenes wieder kennen. Auskunft und Anmeldung bis 17.00 Uhr am Vortag in der Tourist-Info, Tel. 08022/67310-0. Jeden Freitag 10:00 Uhr,
- Kulturführung** „Land und Leute“ - Kulturhistorische Führung. Anmeldung möglichst bis 10.00 Uhr am selben Tag in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/67310-0. Jeden Dienstag 14:00 Uhr jeden Dienstag und Freitag 18:30 Uhr. Rottach-Egern Kuranlage, Musikpavillon.
- Kurkonzert**
- Blaskapelle Rottach-Egern** unter der Leitung von Hans Weber - entfällt bei schlechter Witterung - Änderungen vorbehalten- Eintritt frei
- Nordic-Walking-Tour mit dem TSV** jeden Samstag 17.00 Uhr ab Wallberg / Talstation  
Kosten: Führung mit Gästekarte frei, ohne Gästekarte € 10,00 (Leihstöcke € 3,00).
- Nordic-Walking-Tour mit dem TSV** jeden Samstag 16.00 Uhr ab Gsothaber Stuben.  
Kosten: Führung mit Gästekarte frei, ohne Gästekarte € 10,00, (Leihstöcke € 3,00).



## Veranstaltungen in Rottach-Egern

Sonntag 05.10.2014, 9.30 - 12 Uhr

**Erntedankprozession** - Die Prozession mit den Heimatvereinen führt am See entlang.  
**Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Donnerstag 09.10.2014, 18.30 - 20 Uhr

**Bayerische Hausmusik mit den Geschwistern Hagn** - Zur Hausmusik gibt es auf Vorbestellung ofenfrische Schweinshaxe und ofenfrische Bauernente. **Veranstaltungsort:** Gasthof-Café Alpenwildpark, Wallbergstr. 30d, Rottach-Egern

Freitag 10.10.2014, 19 - 22 Uhr

**Hüttengaudi auf der Wildbachhütte** - Mit Live Musik von Heribert Marcher und bayerischen Schmankerln aus der Küche! Reservierung empfohlen.

**Veranstaltungsort:** Berggasthaus Wildbachhütte, Suttan 32, Rottach-Egern

Freitag 10.10.2014, 19 - 20 Uhr

**Alpenländisches Mariensingen** - Mit der Familienmusik Wackersberger, Dreisgesang Geschwister Köstler und dem Kirchenchor St. Laurentius. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Samstag 11.10.2014, 15.15 - 17 Uhr

**Jahrtag der Gebirgsschützenkompanie Tegernsee.** Prozession vom Zentralparkplatz zur Kirche und zurück.  
**Veranstaltungsort:** Zentrum, Rottach-Egern

Sonntag 12.10.2014, 7 Uhr

**Wandertour der Berg- und Wanderfreunde Rottach-Egern/Teg. eV. - Tulfes / Igls** Anmeldungen bei Edmund Huber Tel. 0171 - 4067748 email: edmundhuber@gmx.de oder Ursel Hafner Tel. 08022 / 67955. **Veranstaltungsort:** Abfahrt Postamt, Nördl. Hauptstr. 7, Rottach-Egern

Donnerstag 16.10.2014, 18.30 - 20 Uhr

**Bayerische Hausmusik mit den Geschwistern Hagn.** Zur Hausmusik gibt es auf Vorbestellung ofenfrische Schweinshaxe und ofenfrische Bauernente. **Veranstaltungsort:** Gasthof-Café Alpenwildpark, Wallbergstr. 30d, Rottach-Egern

Freitag 17.10.2014, 19 - 22 Uhr

**Hüttengaudi auf der Wildbachhütte.** Mit Live Musik von Heribert Marcher und bayerischen Schmankerln aus der Küche! Reservierung empfohlen. **Veranstaltungsort:** Berggasthaus Wildbachhütte, Suttan 32, Rottach-Egern

Freitag 17.10.2014, 20 - 22 Uhr

**“pfenningquad” mit Faltenradio.** Musik auf hohem Niveau, mit unbegrenztem Spaß und Experimentierfreude, mit Wurzeln im Alpenländischen, aber ohne musikalische und geographische Grenzen. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person: 18,50 €. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee, online im Webshop Tegernsee sowie allen München Ticket-Vorverkaufsstellen.

Samstag 18.10.2014, 13 - 14 Uhr

**Almabtrieb von der Wechselalm.** Die festlich geschmückten Kühe werden ins Tal hinabgetrieben. **Veranstaltungsort:** Zum Dersch, Ellmau, Rottach-Egern

Sonntag 19.10.2014, 14 - 18 Uhr

**Kirtahutsch'n-** Der Trachtenverein d'Wallberger lädt Jung und Alt ein, den alten Brauch des Kirtahutsch'n aufleben zu lassen. Hutsch'n auf eigene Gefahr! **Veranstaltungsort:** Wallberger Vereinshütte, Valepperstr. 57, Rottach-Egern. Freier Eintritt



Sonntag 19.10.2014, 14 - 17 Uhr

**Zithermusik** Genießen Sie einen gemütlichen Nachmittag mit Zithermusik im Café Kreuz. **Veranstaltungsort:** Cafe Kreuz, Berg 6, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Sonntag 19.10.2014, 19 - 20 Uhr

**Kirchenkonzert an Kirchweih** mit dem Ensemble "Barockmusik am Tegernsee". **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Donnerstag 23.10.2014, 18.30 - 20 Uhr

**Bayerische Hausmusik mit den Geschwistern Hagn.** Zur Hausmusik gibt es auf Vorbestellung ofenfrische Schweinshaxe und ofenfrische Bauernente.

**Veranstaltungsort:** Gasthof-Café Alpenwildpark, Wallbergstr. 30d, Rottach-Egern

Freitag 24.10.2014, 19 - 22 Uhr

**Hüttengaudi auf der Wildbachhütte** - Mit Live Musik von Heribert Marcher und bayerischen Schmankerln aus der Küche! Reservierung empfohlen. **Veranstaltungsort:** Berggasthaus Wildbachhütte, Suttten 32, Rottach-Egern

Sonntag 26.10.2014, 5 Uhr

**Wandertour der Berg- und Wanderfreunde Rottach-Egern/Teg. eV. - Rabland - Partschins.** Anmeldungen bei Edmund Huber Tel. 0171 - 4067748 email: edmundhuber@gmx.de oder Ursel Hafner Tel. 08022 / 67955

**Veranstaltungsort:** Abfahrt Postamt, Nördl. Hauptstr. 7, Rottach-Egern

Mittwoch 29.10.2014, 10 - 12 Uhr

**Ludwig Thoma - "Um mich ist Heimat"** - Bei einem Gang durch das Ludwig Thoma Haus lernen wir den bekannten Heimatdichter und Redakteur des "Simplicissimus" einmal anders kennen. Dauer 2 Std. **Veranstaltungsort:** Tourist-Information, Nördliche Hauptstr. 9, Rottach-Egern **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 6,00 €, pro Person mit Gästekarte zzgl. Systemgebühr: 5,00 €, pro Person mit TegernseeCard zzgl. Systemgebühr: 3,00 €  
<http://www.tegernsee.com/webshop>. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee, online im Webshop Tegernsee sowie allen München Ticket-Vorverkaufsstellen.

Donnerstag 30.10.2014, 18.30 - 20 Uhr

**Bayerische Hausmusik mit den Geschwistern Hagn.** Zur Hausmusik gibt es auf Vorbestellung ofenfrische Schweinshaxe und ofenfrische Bauernente. **Veranstaltungsort:** Gasthof-Café Alpenwildpark, Wallbergstr. 30d, Rottach-Egern

Freitag 31.10.2014, 19 - 22 Uhr

**Hüttengaudi auf der Wildbachhütte.** Mit Live Musik von Heribert Marcher und bayerischen Schmankerln aus der Küche! Reservierung empfohlen. **Veranstaltungsort:** Berggasthaus Wildbachhütte, Suttten 32, Rottach-Egern



# Elektrotechnik Herbert Martin

**Werkstatt:**

Schwaighofstraße 77 · 83684 Tegernsee

Tel. 0 80 22/58 55 · Fax 0 80 22/58 54

Elektrotechnik-Herbert-Martin@t-online.de

**Büro + Privat:** Hirtenweg 5 · 83707 Bad Wiessee · Tel. 991 01



**Ausführung und  
Erstellung sämtlicher  
Elektro-, Stark- und  
Schwachstrom-Anlagen,  
sowie Reparaturen  
EIB-Projektierung +  
Installation +  
Inbetriebnahme**





Pflege mit Herz!

**Diakonie**  
Tagermair Tal

Photo: Fotolia

**Ihr Wohl liegt uns am Herzen!**

Ambulante Krankenpflege  
Seniorenbetreuung  
Demenzbetreuung u. -Tagespflege  
Haushaltshilfe  
Nachbarschaftshilfe  
Gmunder Tafel  
Besuchsdienst  
Jugendtreff  
Soziale Beratung | Schulungen  
Kleiderstube Ringelsocke

Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund  
Tel. 08022 769 581  
[www.diakonie-tagermair-tal.de](http://www.diakonie-tagermair-tal.de)



**Klangheimat**  
analoge Momente  
Holzkirchen

Analoger Verstand im Oberland

08024 / 468 6234 [www.klangheimat.de](http://www.klangheimat.de)

**HIFI & VINYL**



**Schwaiger Alm**  
Ausflugslokal – Restaurant Wildbad Kreuth am Tegernsee

Schwaigeralm der Treffpunkt für alle die gerne Wandern, feste feiern gut Essen und Augustiner Bier sowie ausgesuchte Weine trinken wollen!

Wirt: Christian Totzauer  
Raineralmweg 85 | 83708 Kreuth | Tel. 08029/272  
[info@schwaigeralm.de](mailto:info@schwaigeralm.de) | [www.schwaigeralm.de](http://www.schwaigeralm.de)

Öffnungszeiten: täglich ab 10 bis 22 Uhr, durchgehend Küche bis 20.30 Uhr, Mittwoch Ruhetag außer an Feiertagen



**18.10. Kirchweihsamstag ab 12 Uhr**  
Stekäplattl'n anschl. Kirchweihfest mit Live Musik! Bitte Anmelden!

**19.10. Kirchweihsonntag ab 12 Uhr**  
Entenessen mit der Gasteiger Blasmusik!

**31.10. Die „Nacht der Tracht“** Tracht ist Pflicht! Super Live Musik und Bayrischen Schmankerl aus unserer Küche!





## Veranstaltungen Highlight's Tegernseer Tal Veranstaltungen rund um den See



**Mittwoch 01.10.2014 bis Sonntag 02.11.2014**

**10:00 Uhr Tegernsee - Ausstellung „Gabor Benedek - Strichworte“**, Olaf Gulbransson Museum, Kurgarten. Der Zeichner, Buchautor und Architekt Benedek macht sich als Karikaturist lustig über Politiker und „architektonische Grusel-Kabinette“ (täglich außer Montag).

**Mittwoch 01.10.2014 bis Sonntag 05.10.2014**

**11:00 Uhr Tegernsee - 65. Tegernseer Kunstausstellung – HEIMAT 2014**, Altes Schalthaus, Hochfeldstr. 3. Die Ausstellung präsentiert Werke von zeitgenössischen Künstlern aus dem Tegernseer Tal und läuft parallel zur 42. Tegernseer Woche.

**Mittwoch 01.10.2014 bis Sonntag 05.10.2014**

**42. Tegernseer Woche – Kultur und Brauchtum im Tegernseer Tal**, das umfangreiche Programm finden Sie auf [www.tegernsee.com/veranstaltungen](http://www.tegernsee.com/veranstaltungen) oder als Programmheft in den Tourist-Informationen.

**Donnerstag 02.10.2014**

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Bayerischer Abend**, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Volksmusik und Brauchtum aus dem Tegernseer Tal und Umgebung. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**20:00 Uhr Tegernsee**

**Tegernseer Volkstheater – Schmuggleralm**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstraße 5. Heitere Komödie in drei Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).

**Samstag 04.10.2014**

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Tegernseer Volkstheater – Schmuggleralm**, Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Heitere Komödie in drei Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).

**Sonntag 05.10.2014**

**9:30 Uhr Rottach-Egern - Erntedankprozession**, Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45. Die Prozession mit den Heimatvereinen führt am See entlang.

**Dienstag 07.10.2014**

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Tegernseer Studiobühne – Kleinkunst in der Post**, Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Kartenvorverkauf nur im Hotel und an der Abendkasse ab 19:00 Uhr. Mit Bewirtung. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**Mittwoch 08.10.2014**

**10:00 Uhr Tegernsee - Führung – August Macke und Tegernsee**, Treffpunkt Bushaltestelle vor dem Bahnhof Tegernsee. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**Donnerstag 09.10.2014**

**19:30 Uhr Kreuth - „A Musi, a Gsangl und a Tanz“ - Volksmusikabend**, Leonhardstoana Hof, Raineralmweg. Volksmusik, Schuhplattler, Tanz für Alle. Abendkasse ab 18:00 Uhr. Für Speis und Trank ist gesorgt. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)



#### **Freitag 10.10.2014**

**20:00 Uhr Tegernsee - Französische Impressionen und Highlights der Filmmusik**, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3. EuropaChor Akademie e. V. Zu Gast ist Alexander Fürst zu Schaumburg Lippe am Jazz-Piano S.H.D. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**20:00 Uhr Tegernsee - Wolfgang KREBS – „Können Sie Bayern?“** Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstraße 5. Wolfgang Krebs präsentiert sein neues Kabarettprogramm. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).

#### **Samstag 11.10.2014**

**10:30 Uhr Tegernsee- Führung durch die Sonderausstellung Gabor Benedek-Strichworte**, Olaf Gulbransson Museum Tegernsee, Kurgarten. Führung mit der Heimatführerin Barbara Filipp. Anmeldung bis zum Vortag über das Museum.

#### **Samstag 11.10.2014**

**20:00 Uhr Tegernsee - Tegernseer Volkstheater – Schmuggleralm**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstraße 5. Heitere Komödie in drei Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).

#### **Dienstag 14.10.2014**

**19:30 Uhr München - 12. Int. Bergfilm-Festival Tegernsee – Preview in München**, Alpines Museum auf der Praterinsel. Macht Lust auf mehr! Kurz vor Beginn des Festivals zeigen die Tegernseer eine kleine, aber feine Auswahl der besten Bergfilme.

#### **Mittwoch 15.10.2014**

**10:00 Uhr Tegernsee - Stadtführung Tegernsee – „Mönch, Bauer, Handwerker und Künstler“**, Treffpunkt Haus des Gastes, Hauptstr. 2. Die Tegernseer Heimatführerin Barbara Filipp führt Sie durch die Hauptsehenswürdigkeiten der Stadt Tegernsee. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

#### **Freitag 17.10.2014**

**20:00 Uhr Rottach-Egern - „pfenningquad“ mit Faltenradio**, Seeforum, Hauptstr. 35. Musik auf hohem Niveau, mit unbegrenztem Spaß und Experimentierfreude, mit Wurzeln im Alpenländischen, aber ohne musikalische und geographische Grenzen. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Men under Cover**, Spielbank, Winners Lounge, Winner 1. Die erfahrenen Musiker spielen mit Lust und Perfektion eine breite Mischung aus Hits des Pop & Soul der 80er und 90er Jahre. Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

#### **Samstag 18.10.2014**

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Traditioneller Volksmusikabend**, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Die Rotofenmusi mit Klarinettenmusi, Familienmusik Biegl, Tölzer Sänger, Perlseer Dirndl, Flügelhornduo Oberleitner. Moderation Stefan Semoff. Einlass ab 18:30 Uhr. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**20:00 Uhr Tegernsee - musica sacra tegernsee – Orgel plus Trompete**, Kath. Pfarrkirche St. Quirinus, Schlossplatz 1. Konzert zum Weihetag der Jann-Orgel. Karten nur an der Abendkasse.

#### **Montag 20.10.2014**

**11:00 Uhr Bad Wiessee - Bergmesse auf der Aueralm**, mit anschließender Almkirta. Es spielt die Blaskapelle Gaißach.



**Dienstag 21.10.2014**

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Tegernseer Studiobühne – Kleinkunst in der Post**, Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Kartenvorverkauf nur im Hotel und an der Abendkasse ab 19:00 Uhr. Mit Bewirtung. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**Samstag 25.10.2014**

**15:00 Uhr Tegernsee- Musiknachmittag im Ludwig-Thoma-Haus**, Ludwig-Thoma-Haus, Tuften 12. Sepp Eibl und seine musikalischen Freunde laden ein. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).

**20:00 Uhr Bad Wiessee - Tegernseer Volkstheater – Schmuggleralm**, Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Heitere Komödie in drei Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).

**Freitag 31.10.2014**

**20:00 Uhr Tegernsee- Alfred MITTERMEIER – „Extrawurst ist aus“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Wenn einem alles „wurst“ ist, ist das Leben leicht. Aber wenn es um die Wurst geht..... Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop).



**Alle auf einen Blick:** Weitere Veranstaltungen mit ihren Details finden Interessierte im monatlich erscheinenden Veranstaltungskalender. Dieser ist erhältlich in allen Tourist-Informationen im Tegernseer Tal.

## Der Kalender Kreuth-Tegernseer Tal 2015 ist fertig!

Erhältlich bei:

**Ludwig Hoerth**, Kreuth, Tel. 0 80 29/7 10  
E-Mail: [luggihoerth@t-online.de](mailto:luggihoerth@t-online.de)

**Druckerei Stindl**, Wiesseer Straße 40  
83700 Rottach-Weißbach · Tel. 0 80 22/2 48 15  
[mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de) · [www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)



## Ruhetage der Gastronomie in Rottach-Egern

Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
<b>Almhof</b> , Gasthof-Café, Enterrottach 1	5641	Do, Feiertag offen.
<b>Alpenwildpark</b> , Restaurant-Café, Wallbergstr. 30	5832	Di/Mi, Feiertag offen
<b>Angermaier</b> , Restaurant Café, Berg 1,	92860	Mo (Feiertag = Di),
<b>Andrebar</b> , Restaurant, Bistro, Seestr. 43	272888	tägl. ab 10.00 Uhr
<b>Bachmair am See</b> , Bistro, Seestr. 47	272888	kein Ruhetag
<b>Bachmair am See</b> , Panorama-Restaurant Café, Seestr. 47	2720	kein Ruhetag
<b>Bar Tranquilo</b> , Südl. Hauptstr. 12	7055929	kein Ruhetag So - Fr ab 16 Uhr, Sa ab 12 Uhr
<b>Bei Irm</b> , Bistro, Seestr. 59	67576	Sa/So,.
<b>Beim Zotzn</b> , Nichtraucher-Lokal, Wolfsgrubstr. 6	2999	Mo, Di
<b>Berghotel Sutt</b> , Berggaststätte, Sutt 34	1878800	kein Ruhetag
<b>Billard-World</b> , Bar, Pub, Internet, Südl. Hauptstr. 4	65239	kein Ruhetag
<b>Borkholder's auf dem See</b> , Café, Bistro, Seestr. 30	67583	kein Ruhetag
<b>Cristallo</b> , Eiscafé, Georg-Hirth-Straße 1	673476	kein Ruhetag
<b>Denkinger wine&amp;more</b> , Nördl. Hauptstr. 1	6607208	Di
<b>Die Weinstube</b> , Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 8	26668	Mo,
<b>Dorfschänke</b> , Bistro, Nördl. Hauptstr. 1	2203	Sa/So
<b>Egerer Stadl</b> , Restaurant, Seestr. 77	277277	Mi-Sa 17.00-22.00 Uhr, So 12.00-22.00 Uhr
<b>Egern 51</b> , Restaurant, Seestr. 51	660257	Di
<b>Enoteca "Il Calice"</b> , Weinstube, Nördl. Hauptstr. 27	1883550	täglich 10 - 23 Uhr
<b>Enothek am See</b> , Bistro, Weinstube, Weinverkauf, Seestr. 23		11.30-14.30 Uhr, kein Ruhetag und 17.30-23.00 Uhr geöffnet
<b>Enzianhütte</b> , Bayr. Restaurant, Kalkofen 3	5103	ab 17.00 Uhr geöffnet, Di
<b>Escobar</b> , Mexikaner, Nördl. Hauptstr. 30	8597823	11.00 - 23.00 Uhr, warme Küche bis 22.00 Uhr
<b>Bistro Extrawurst</b> , Bistro, Nördl. Hauptstr. 32	7063899	11.00 - 20.00 Uhr, So
<b>Flori Stüberl</b> , Glas-Bier-Geschäft, Nördl. Hauptstr. 34	271946	10 - 22 Uhr geöffnet, So
<b>Franzl</b> , Cafe und Bistro, Seestr. 24	9152263	Mo 11-21 Uhr geöffnet
<b>Gsothaber Stuben</b> , Restaurant, Café, Feldstr. 11	26369	10 - 23 Uhr, Mo, kein Ruhetag zwischen Weihnachten und hl. drei König
<b>Hafner's Alm</b> , Berggasthaus, Sutt 68	24396	11 - 22 Uhr, Mo, Di
<b>Il Gelato Italiano</b> , Eisdielen, Nördl. Hauptstr. 13	kein Ruhetag,	
<b>"Il Barcaiole" im Seehotel Überfahrt</b> , Überfahrtstr. 10	6690	12.00 - 14.30 Uhr, 18.30 - 23.00 Uhr
<b>Kirschner Stuben</b> , Restaurant, Seestr. 23a	273939	Mo/Di ab 18 Uhr, Do-So ab 12 Uhr, Mi
<b>Kolibri</b> , Diskothek, Südl. Hauptstr. 2		21.00 - 4.00 Uhr
<b>Kreuz</b> , Restaurant, Café, Berg 6	26775	Di
<b>Krupp</b> , Café-Konditorei, Leo-Slezak-Str. 8	706479	kein Ruhetag
<b>La Dolce Vita Ciro &amp; Figlio</b> , Ristorante, Seestr. 61	1881588	Mo-So 11.00 - 24.00 Uhr, Mi Mi und Do abends geöffnet
<b>Lukasalm ehemals Bäckeralm</b> , Berggaststätte, Sutt 44	67760	ab Anfang Mai Mi
<b>Maiwerts</b> , Restaurant, Südl. Hauptstr. 14	7056699	ab 11.30 Uhr geöffnet, Mo
<b>Malerwinkel</b> , Restaurant Café, Überfahrtstr. 3	673570	kein Ruhetag,
<b>Mandarin</b> , China-Spezialitäten-Restaur., Südl. Hauptstr. 2	24764	Mo, Feiertag offen
<b>Mesner-Gütl</b> , bayr. Wirtshaus, Seestr. 53	6139	Mi
<b>Moni-Alm</b> , Berggasthaus, Sutt	664154	kein Ruhetag



<b>Name und Anschrift</b>	<b>Telefon</b>	<b>Ruhetag / Betriebsferien</b>
<b>Monte-Lago</b> , Café, Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 18	65437	kein Ruhetag, So-Mi: 10-1 Uhr, Do-Sa: 10-2 Uhr
<b>Osteria 27</b> , ital. Restaurant, Nördl. Hauptstr. 27		Mo - Sa 12 - 14 und 18 - 23 Uhr, Ruhetag So
<b>Paparazzi Ristorante-Pizzeria</b> , Karl-Theodor-Str. 2a	188688	kein Ruhetag
<b>Parkhotel Egerner Höfe</b> , Restaurants, Café, Aribostr. 19 - 25	6660	Dichterstuben: Di/Mi Ruhet. Hubertusstuben, St. Florian mit Salettl tägl. geöffnet
<b>Postillion</b> , Restaurant, Nördl. Hauptstr. 19	704640	Kein Ruhet. 11-24 Uhr geöffnet
<b>Quantum</b> , Bar, Club, Nördl. Hauptstr. 3	662668	Mi Sa 6.00 - 17.30 Uhr, So 6.00 - 17.00 Uhr
<b>Ringler, Café</b> , Ringbergstr. 12	26581	Mo/Di, Feiertag offen.
<b>Seehotel Überfahrt</b> , Gourmetrestaurant Überfahrtstr. 10	6690	12.00 - 14.00 Uhr, abends ab 19.00 Uhr, Mo,Di
<b>ssissi</b> , Café und Bar, Nördl. Hauptstr. 35	6649725	09.30 - 19.00 Uhr, Di
<b>Tremmel</b> , Café, Mittagstisch, Südl. Hauptstr. 26	67231	Sa ab 12 Uhr, So + Feiertag geschlossen
<b>Wallberg-Panorama-Restaurant</b> , Wallberg 1	6800	kein Ruhetag
<b>Wallberghaus</b> , Wallberg 2	6288	10.00 - 18.00 Uhr, Küchen von 11.00 - 16.30 Uhr, Mo, wenn Mo Feiertag, dann Di
<b>Wallbergmoos</b> , Café, Gaststätte	5638	
<b>Webers</b> , Bistro, Seestr. 4a	2719216	11-23 Uhr geöffnet, durchgehend warme Küche, So
<b>Weinhaus Moschner</b> , Weinstube, Kißlinger Str. 2	5522	Mo/Di
<b>Willdbachhütte</b> , Berggaststätte, Suttten 32	7044633	Do, Mo - Mi 10.00 - 18 Uhr Fr - So 10.00 - 22.00 Uhr
<b>Moschner - Bar</b> ,		Do - Sa ab 21.30 Uhr
<b>Wolf's Bistro</b> , Bistro, Leo-Slezak-Str. 1	7055218	11.00 - 23.00 Uhr geöffnet, So/Mo
<b>„zum Rosser“</b> , Gaststätte, Nördl. Hauptstraße 25	24064	kein Ruhetag

#### **Ausflugsgaststätten, Berghütten und Almen:**

<b>Bodenschneidhaus</b> , Berggasthaus	08026/4692	
<b>Erzherzog-Johann-Klause</b>	0043/6642823636	Mai - Okt. geöffnet
<b>Forsthaus Valepp</b> , Berggasthaus, über Moni-Alm	08026/71281	
<b>Galaun</b> , Berggasthof Riederstein	08022/273022	9 - 18 Uhr geöffnet, Di
<b>Kaiserhaus</b> , Berggasthaus, über Kramsach (Tirol)	0043/53315271	Mai - Nov. geöffnet
<b>Jagahütte</b> , Berggasthaus	08026/925155	geöffnet wie Sutttenbahn

Angaben ohne Gewähr - BF = Betriebsferien

### **Zeugen Jehovas**

Bad Wiessee, Jägerstr. 6a, Telefon: 08022 / 83489

Wöchentliche Bibelbetrachtungen im Königreichssaal der Zeugen Jehovas



# Kirchenmitteilungen



## Katholischer Pfarrverband Tegernsee – Egern – Kreuth

Katholischer Pfarrverband Tegernsee-Egern-Kreuth

**Pfarrbüro Tegernsee:** Seestr. 23 83684 Tegernsee, Tel. 08022/4640, Fax 93236

**Öffnungszeiten:** Mo. 15.30-17.30 Uhr; Di., Do., Fr. 9.00-12.00 Uhr

**Pfarrbüro Egern:** Kißlingerstr. 45, 83700 Rottach-Egern

**Öffnungszeiten:** Mo., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr; Do. 15.30-17.30 Uhr

**Telefonische Erreichbarkeit:** Mo.-Fr., 9.00-12.00 Uhr; Mo.,Do., 15.30-17.30 Uhr

**Seelsorgeteam:** Msgr. Walter Waldschütz, Pfarrer und Dekan; P. Markus Kocher, Kaplan; Klaus Schiebl, Diakon; Maria Thanbichler, Pastoralreferentin; Wolfgang Seubert, Pfarrer i. R., Elmar Heß, Pfarrer i.R.

**Kath. Kindergarten St. Josef,** Kißlingerstr. 31, 83700 Rottach-Egern

Tel. 08022/244442, Fax: 662965, E-Mail: st-josef.egern@kita.erzbistum-muenchen.de

**Stadtbücherei Sankt Quirin** (im Rathaus der Stadt Tegernsee, Seiteneingang)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 10.00 - 11.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

Do 10.00 bis 11.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr, Sa 10.00 - 12.00 Uhr

**Gemeindebücherei Egern,** Kißlingerstr. 47, 83700 Rottach-Egern Tel. 08022/704377

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr von 14.30 - 17.00 Uhr; Di 9.00 - 11.00 Uhr und 18.00-20.00 Uhr



### Egern - St. Laurentius

Mittwoch 15.30 Uhr Rosenkranz  
16.00 Uhr Hl. Messe

Freitag 15.30 Uhr Rosenkranz  
16.00 Uhr Hl. Messe

Samstag 17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag 9.30 Uhr Hl. Messe



**FBSO**  
Feuerbestattung Südostbayern

## Bestattungen Korbinian Riedl

Inh. Anton Riedl geprüfter Bestatter

Seestraße 15 · 83684 Tegernsee

### Erd.- Feuer.- Seebestattungen & Bestattungsvorsorge

Erledigungen sämtlicher Formalitäten, Abrechnungen mit Kassen und Versicherungen, Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerdruck. Bestattungsvorsorge - Versicherungen.

Tegernsee & Hausham

Tag und Nacht dienstbereit

**Tel. 0 80 22/9 30 16**



## Besondere Gottesdienst und Veranstaltungen:

### Freitag, 3.10.2014

9.00 Uhr Kreuth – Austeilung der Krankenkommunion

### Samstag, 4.10.2014 – Hl. Franz v. Assisi, Ordensgründer

17.00 Uhr Evangelische Kirche in Egern – Tiersegnung

### Sonntag, 5.10.2014 – 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Erntedank

9.00 Uhr Kreuth - St. Leonhard – Familien- und Pfarrgottesdienst zum Erntedank

9.30 Uhr Egern - St. Laurentius – Festmesse und Dankprozession (Musik. gest. durch die Blaskapelle Rottach-Egern) - Jahrtag des Trachtenvereins D'Hirschbergler

11.00 Uhr Wildbad Kreuth – Heilige Messe (WS)

### Mittwoch, 6.10.2014

13.30 Uhr Abfahrt zum Seniorenausflug für den Pfarrverband nach Irschenberg an der Riedlerbrücke. Zusteige Möglichkeit entlang der "Alten Straße", in Rottach-Egern (Postamt) und in Tegernsee (Gymnasium)

### Dienstag, 7.10.2014 – Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

18.00 Uhr Glashütte - Mariä Heimsuchung – Heilige Messe

### Freitag, 10.10.2014

19.00 Uhr Egern - St. Laurentius – Alpenländisches Mariensingen

### Samstag, 11.10.2014 – Sel. Johannes XXIII., Papst

16.00 Uhr Egern - St. Laurentius – Heilige Messe - Jahrtag Gebirgsschützen

### Sonntag, 12.10.2014 – 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

11.00 Uhr Glashütte - Mariä Heimsuchung – Heilige Messe

### Montag, 13.10.2014

14.00 Uhr Egern - St. Laurentius – Kirchenputz anschließend Kaffee und Kuchen

### Sonntag, 19.10.2014 – 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.00 Uhr Kreuth - St. Leonhard – Heilige Messe - Jahrtag des Trachtenvereins D'Leonhardstoana

19.00 Uhr Egern - St. Laurentius – Kirchenkonzert mit dem Ensemble "Barockmusik am Tegernsee"

### Dienstag, 21.10.2014 – Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen

8.00 Uhr Bushaltestelle Rottach-Postamt - Buswallfahrt des Frauenbundes Rottach-Egern/(Kreuth nach Altötting

18.00 Uhr Glashütte - Mariä Heimsuchung – Heilige Messe

### Dienstag, 28.10.2014 – HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel

15.00 Uhr Egern - St. Laurentius – Heilige Messe zum Beginn der Eucharistischen Anbetung

20.00 Uhr Egern – St. Laurentius Anbetung für die Jugend

21.00 Uhr Egern – St. Laurentius Andacht mit Wiedereinsetzung des Allerheiligsten

Papier • Schreibwaren • Postagentur

**Andrea Köstler**

WAS WIR NICHT HABEN  
BESTELLEN WIR IHNEN!!!

FRAGEN SIE UNS!!!

Tegernsee • Bahnhofstr. 39

Tel. 08022/3791

**Zeitschriften und Lotto-Toto**



# Evang.-Luth. Pfarramt Tegernsee



83684 Tegernsee, Hochfeldstr. 27, Tel: 08022 / 4430, Fax: 4123, E-Mail: pfarramt.tegernsee@elkb.de

Pfarrer Dr. Martin Weber, Tel: 08022 / 4713, Fax: 08022 / 6607822, E-Mail: martin.weber@elkb.de

## Unsere Gottesdienste

04. Oktober	<b>17:00 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern</b> <b>Ökumenischer Gottesdienst mit Tieren</b> <i>Pater Markus Kocher</i> <i>Pfarrer Dr. Weber</i>
05. Oktober	<b>10:15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern</b> <b>Erntedankgottesdienst mit Einführung</b> <b>Rel.-Päd. i.V. Anja Huth und anschließendem</b> <b>Beisammensein</b> <i>Pfarrer Dr. Weber</i>
12. Oktober	<b>17. Sonntag nach Trinitatis</b> <i>Prädikant Schröter</i> 09:00 Uhr Emmauskirche Kreuth 10:15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern <i>jeweils mit Abendmahl</i>
19. Oktober	<b>18. Sonntag nach Trinitatis</b> <i>Pfarrer Dr. Weber</i> 09:00 Uhr Christuskirche Tegernsee 10:15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern  <b>11:30 Uhr Christuskirche Tegernsee</b> <i>Pfarrer Dr. Weber mit Team</i> <b>Krabbelgottesdienst mit anschließendem</b> <b>Frühschoppen</b>
26. Oktober	<b>19. Sonntag nach Trinitatis</b> <i>Lektor Böttcher</i> 09:00 Uhr Emmauskirche Kreuth 10:15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern
31. Oktober	<b>18:00 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern</b> <b>Gottesdienst zum Reformationsfest mit besonderer</b> <b>Kirchenmusik und anschließendem</b> <b>Beisammensein</b>

### Namenserklärung:

Das Wort **Trinitatis** ist zusammengesetzt aus den lateinischen Worten "Tri" und "unitatis", was so viel bedeutet wie "Drei in Einheit". Es wird damit die Dreieinigkeit (die Personen von Gott Vater, Sohn und Heiligem Geist in einem Wesen) zum Ausdruck gebracht. Im Deutschen spricht man dann von der Trinität.

Das Trinitatisfest gibt es erst seit etwa 1000 Jahren. Nach dem Trinitatisfest beginnt eine Zeit, die oft als die "festlose Zeit" bezeichnet wird. Das aber trifft nicht zu, denken wir an die verschiedenen Feste wie Johannis, Michaelis, oder das Reformationsfest.

### Liturgische Farbe: grün

Grün ist die Farbe der Lebendigkeit und der Hoffnung. Es ist bestimmt für die Sonntage der Epiphaniasezeit und der Trinitatiszeit sowie das Erntedankfest.

## Weitere Gottesdienste

Dienstag,

19:00 Uhr Ökumenisches Abendgebet – Stunde der Lichter



Do. 02. Oktober	<b>Spielcafe</b> 9:00 – 12:00 Uhr im Pfarrsaal <b>Treffen der Anonymen Alkoholiker</b> 19:30 Uhr in den Gemeinderäumen
Fr. 03. Oktober	<b>Me&amp;Ju</b> 17:30 Uhr in den Jugendräumen
Mo. 06. Oktober	<b>Qi Gong</b> 8:30 Uhr im Pfarrsaal
Do. 09. Oktober	<b>Spielcafe</b> 9:00 – 12:00 Uhr im Pfarrsaal <b>Treffen der Anonymen Alkoholiker</b> 19:30 Uhr in den Gemeinderäumen
Fr. 10. Oktober	<b>Me&amp;Ju</b> 17:30 Uhr in den Jugendräumen
Mo. 13. Oktober	<b>Qi Gong</b> 8:30 Uhr im Pfarrsaal
Do. 16. Oktober	<b>Spielcafe</b> 9:00 – 12:00 Uhr im Pfarrsaal <b>Treffen der Anonymen Alkoholiker</b> 19:30 Uhr in den Gemeinderäumen
Fr. 17. Oktober	<b>Me&amp;Ju</b> 17:30 Uhr in den Jugendräumen
Mo. 20. Oktober	<b>Qi Gong</b> 8:30 Uhr im Pfarrsaal
Di. 21. Oktober	<b>Tanzkreis</b> 15:45 Uhr im Pfarrsaal
Do. 23. Oktober	<b>Spielcafe</b> 9:00 – 12:00 Uhr im Pfarrsaal <b>Treffen der Anonymen Alkoholiker</b> 19:30 Uhr in den Gemeinderäumen
Fr. 24. Oktober	<b>Me&amp;Ju</b> 17:30 Uhr in den Jugendräumen
Mo. 27. Oktober	<b>Qi Gong</b> 8:30 Uhr im Pfarrsaal
Do. 30. Oktober	<b>Treffen der Anonymen Alkoholiker</b> 19:30 Uhr in den Gemeinderäumen

**Kontaktdaten:**

**Qi Gong:**  
Elke Wittmann  
0 80 29 / 12 95

**Tanzkreis:**  
Leitung: Ilse Raeder  
Ansprechpartner:  
Erwin Schwende  
Tel: 0 80 22 / 21 03

**Gemeindenachmittage:**  
Evang.-Luth. Pfarramt  
Tel: 0 80 22 / 44 30

**Flötenkreis:**  
Dr. Ingrid Strauß  
Tel: 0 80 29 / 4 15

**Anonyme Alkoholiker:**  
Hans  
Tel: 0 80 28 / 90 98 67

**Bibelgesprächskreis:**  
Pfr. Dr. Martin Weber  
Tel: 0 80 22 / 44 30

**Spielcafe:**  
Evang.-Luth. Pfarramt  
Tel: 0 80 22 / 44 30

**TREK-Kids:**  
Anja Huth – Rel.-Päd. i.V.  
Tel: 0 80 22 / 91 522 21

**Me&Ju:**  
Anja Huth – Rel.-Päd. i.V.  
Tel: 0 80 22 / 91 522 21

## Grabmäler Inschriften Reparaturen

**W. M. Felder**  
Bildhauer · Steinmetzmeister  
Wieserweg 14 · Gmund/Moosrain  
Tel. 08021/1289 · Fax 08021/8391



# Telefonnummernverzeichnis der Gemeinde und Tourist-Information



**Sammelrufnummer: 67 13 - 0** · Fax:67 13 29 · Tourist-Information, Tel. 67310-0, Fax:67310-29

<b>Amt</b>	<b>Name</b>	<b>Durchwahl:</b>	<b>Zi.Nr.</b>
1. Bürgermeister	Köck Christian	.67 13 - 20	.....12
Geschäftsleitung	Brummer Josef	.67 13 - 22	.....12
Vorzimmer	Kirchleitner Martina	.67 13 - 21	.....12
Kämmerei	Hofmann Gerhard	.67 13 - 25	.....15
Steuerstelle	Klimt Viktoria	.67 13 - 23	.....16
Lohnbuchhaltung/Rentenamt	Eitner Elisabeth	.67 13 - 28	.....16
Kasse	Geller Monika	.67 13 - 26	.....15
	Pietzko Toni	.67 13 - 27	.....15
	Schwarz Susanne	.67 13 - 26	.....15
Hausverwaltung	Pfluger Josef	.67 13 - 31	.....14
Einwohnermeldeamt (Paßamt, Fundamt)	Geller Leonhard	.67 13 - 39	..... 1
	Schmidt Monika	.67 13 - 39	..... 1
Gewerbeamt/Sozialamt	Hengler Annemarie	.67 13 - 30	.....11
	Tordi Veronika (Azubi)	.67 13 - 24	.....11
Bauamt	Hübsch Walter	.67 13 - 32	.....23
	Obermüller Christine	.67 13 - 38	.....
	Staudinger Stefan	.67 13 - 34	.....28
Verkehrsreferat	Diegner Michael	.67 13 - 33	.....22
Archiv	Aldenhoven Gerhard	.2894 (privat)	.....24
EDV-Administrator	Heimkreiter Peter	.67 13 - 43	.....14

**Tourist-Information** ..... **67310-0**

Leitung	Drexler Angelika	..... 673 10-11
	Maier Claudia	..... 673 10-12
	Wagner Elisabeth	..... 673 10-13
	Sophia Hollerauer	..... 673 10-14
	Walsch Regina	..... 673 10-16
	Mayr Manuela	..... 673 10-16
	Erlacher Christa	..... 673 10-17

„Bürgerbote“ - Redaktion ..... Ingrid Versen, Bad Wiessee ..... Tel. 80 60, Fax 8 24 76  
 ..... E-Mail: [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)



# Notdienste

Notrufe: \* = ohne Vorwahl

Polizei .....110 \*

Feuerwehr .....112 \*

**Retungsleitstelle 112 \* gilt nur für NOTFÄLLE**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen: 116 117 (abends, nachts oder am Wochenende)**

**Krankenhaus Agatharied, Hausham**

Telefon 08026 / 3930.

**CARITAS - Fachambulanz für Suchterkrankungen.** Die Orientierungsgruppe findet jeden Montag um 17.30 h statt. Kontakt: Frau Peis-Hallinger – Tel. 08025 / 280 660 (auch für Vereinbarung von Einzelgesprächen)

**Hospizkreis im Landkreis Miesbach e.V.**

Ausgebildete Helfer/Innen unterstützen Sie ehrenamtlich bei der Begleitung Ihrer schwerstkranken und sterbenden Angehörigen. Auskunft unter Tel.: 08024/4779855 oder Fax 08024/4779854. Infos unter [www.hospizkreis.de](http://www.hospizkreis.de)

**Bayerisches Rotes Kreuz,**

Kreisverband Miesbach, Bergwerkstraße 18, 83714 Miesbach, Telefon 08025 - 2825-0.

**Johanniter-Unfall-Hilfe**

Kreuth-Weissach, Hammerschmiedstraße 3a  
Telefon 08022 / 54 00.

**MKT-Krankentransport OHG,**

Leitstelle 089/19218. Rund um die Uhr erreichbar.

**AI-Anon**

Die AI-Anon-Familiengruppe (Verwandte und Freunde von Alkoholikern) trifft sich jeden Freitag um 19.30 Uhr im Evangelischen Pfarramt, Bad Wiessee, Kirchenweg 4.

**ANONYMEN ALKOHOLIKER**

Treffen Freitag um 19.30 Uhr im alten Pfarrheim Maria-Himmelfahrt in Bad Wiessee (Nebengebäude).

**Kreuzbund Selbsthilfe-Gruppe für Alkoholabhängige und Angehörige** jeden Dienstag, 19.45 Uhr im Quirinal, Seestraße 23, Tegernsee. Telefon 08026/5 88 13 und 08025/ 17 28 (ab 18.00 Uhr)

**WEISSER Ring Miesbach**

Der Weisse Ring bietet Hilfe für Personen, die Opfer einer Straftat geworden sind. Opfer von Kriminalität und Gewalt erhalten vielfältige Unterstützung. Weitere Informationen unter Telefon 08024 / 6084370 oder im Internet [www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

**24-Stunden Bereitschaftsdienstes für das E-Werk Tegernsee** - Tel. 08022-183-0 und der **Tegernseer Erdgasversorgungsgesellschaft**  
Tel. 08022-10116

**Senioren und Jugendhilfe e.V.**

Ehrenamtliche Helfer/Innen unterstützen Sie schnell und diskret Rund um die Uhr Tel. 08022/8598736, 0171/9190650 oder 0160/96298115

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Rottach-Egern,  
1. Bürgermeister Christian Köck,  
Rathaus, Nördl. Hauptstr. 9, 83700

Redaktion: Ingrid Versen, Tel: 08022/8060, Fax: 82476, Altwiesseer Weg 6, 83707 Bad Wiessee, [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)

Anzeigenwerbung: Ida Schmid  
Telefon 08022-65447, Telefax 08022-65957

Druckvorstufe: Mediengestaltung W. Fallecker, [www.fallecker.de](http://www.fallecker.de)

Druck: Druckerei Stindl, Inh. Johann Brandl  
Wiesseer Str. 40, 83700 Kreuth-Weißbach,  
Tel.:08022/24815, Fax: 08022/24215, [www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)  
E-Mail: [mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de)

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte

Auflage: 4.600 Stück

**Redaktionsschluss für die Ausgabe November 2014: Sonntag, 19. 10. 2014**  
**Bitte beachten: keine Beiträge über 1 DIN A4-Seite (1 ½-zeilig) einreichen, da sonst Kürzung nötig!**



## Apotheken-Notdienst

### Oktober 2014

- |                                  |                                   |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Kloster, Tegernsee            | 13. Kristall, Rottach-Egern       | 26. Kristall, Rottach-Egern       |
| 2. Antonius-Vital, Bad Wiessee   | 14. Kloster, Tegernsee            | 27. Kloster, Tegernsee            |
| 3. Arnica, Waakirchen-Schaftlach | 15. Antonius-Vital, Bad Wiessee   | 28. Antonius-Vital, Bad Wiessee   |
| 4. Hof, Tegernsee                | 16. Arnica, Waakirchen-Schaftlach | 29. Arnica, Waakirchen-Schaftlach |
| 5. Luitpold, Bad Wiessee         | 17. Hof, Tegernsee                | 30. Hof, Tegernsee                |
| 6. Maximilian, Gmund             | 18. Luitpold, Bad Wiessee         | 31. Luitpold, Bad Wiessee         |
| 7. Leonhardi, Weissach           | 19. Maximilian, Gmund             | <b>November 2014</b>              |
| 8. Alpina, Dürnbach              | 20. Leonhardi, Weissach           | 1. Maximilian, Gmund              |
| 9. Wallberg, Rottach-Egern       | 21. Alpina, Dürnbach              | 2. Leonhardi, Weissach            |
| 10. Marien, Gmund                | 22. Wallberg, Rottach-Egern       | 3. Alpina, Dürnbach               |
| 11. Seelaub, Rottach-Egern       | 23. Marien, Gmund                 | 4. Wallberg, Rottach-Egern        |
| 12. Löwen, Waakirchen            | 24. Seelaub, Rottach-Egern        | 5. Marien, Gmund                  |
|                                  | 25. Löwen, Waakirchen             | 6. Seelaub, Rottach-Egern         |

## Taxivereinerung Tegernseer Tal e. V.

Tag **2011** Nacht

*Ihr Taxi für alle Fälle!*

## Zahnarzt-Notdienste

### 03.10.14 Tag der Deutschen Einheit

Dr. Johannes Stitzinger, Bad Wiessee  
Ludwig-Thoma-Str. 2, Tel.: 08022/97813

### 04.10.14

Dr. Franz Haag, Tegernsee  
Adelhofstr. 1, Tel.: 08022/1505

### 05.10.14

Dr. Rainer Stock, Rottach-Egern  
Nördliche Hauptstr. 24, Tel: 08022/65131

### 11./12.10.14

Dr. Dr. Hans-Joachim Schütz, Rottach-Egern  
Nördliche Hauptstr. 18, Tel.: 08022/26611

### 18./19.10.14

Dr. Tobias Köhler, Gmund  
Wiesseer Str. 3, Tel.: 08022/74466

### 25./26.10.14

Dr. Sitta Letocha-Bestler, Tegernsee  
Rathausplatz 8, Tel.: 08022/4449

**Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen!**

**Informationen bei**

**Anzeigenagentur**

**Ida Schmid**

**Telefon 0 80 22 - 6 54 47**

E-Mail: [ida.schmid@t-online.de](mailto:ida.schmid@t-online.de)

